

## NUESTROS COLABORADORES

### La minyonia d'un infant orat'

Heu reparat mal, arribant a una...  
les nostres viles, aquell estol d'at-  
lets de pell morena, amb uns ulls  
mores, fortarons i ágils, les  
mes enfarinades per la pols de la  
carrera, que us volten d'una àvida  
curiositat, deixant per un moment  
seus jocs o el seu camí? Vénen  
des d'escola, i se'n van a cercar  
us o a robar ametlons... Qui ho  
sap? Tant en sabem com d'un esbart  
de teuladers.

El poeta ha estat un d'aquests in-  
fants, i no dels que van darrera, i  
la vida restarà agrat an aques-  
ta escola *bulsonnière* on ha après  
i més bo que en els llibres.

Pobres infants i pobres poetes, i  
pobres crítics de ciutat que mai  
han freqüentat. Quantes coses  
moraran tota la vida i quanta de-  
tra morta emmagatzemaran dins  
el esperit per manca d'un oratíol  
agrat que la vivifiqui!

«En el record de les coses vistes»,  
declara Mossèn Riber en un bell  
passatge del seu llibre, «vaig trobar  
més justa interpretació i el meu  
millor comentari, quan molts anys  
després tard vaig ferme explorador de  
les velles literatures... «El aquest  
mateix record, quan vaig carregar  
meves espatlles amb la tasca  
desigual de interpretar tota l'obra de  
Virgili, va ajudar-me molts més que  
les marges erudites, frondoses de  
coses, per penetrar en el sentit mis-  
tèric i segellat, ignorat de vocabulari  
i gramàtiques».

Heus aquí el secret de la poesia  
que fecunda l'humanisme d'aquest  
scriptor, que, fins quan cita, anima  
els vells dictats d'una alienada re-  
creadora i que retroba Homer i Vir-  
gili, no en la lletra d'un text pastura  
fútils comentaristes, sinó en l'  
moció prístina que dictava els versos  
immortals. Heus ací perquè les  
eminències clàssiques, tan abun-  
dants en tota l'obra d'En Llorenç  
Riber, s'hi incorporen sempre com a  
abstància viva, fins en aquells pas-  
sages en què manlleua als grans  
autors l'entonació èpica per a cantar  
belles coses, amb la mateixa deli-  
ciosa ironia de Cervantes.

El llibre sencer és, des de «la ciu-  
tats dels llibres» en l'autor sojorna  
actualment, una evocació amorosa  
aquells anys, quan

«la infantesa el temps corria  
volander,  
com l'aigua per la torrentera  
on feien flotar la murta i l'erbos-  
[sera  
ombra i efluvis de verger,

com va cantar ell mateix en uns  
versos enyorívols que tenen la fresca  
ardor dels de Ronsard.

«de mes seus yeux tranquilles,

«que va venir al món. Però, quina  
esmeravellosa riquesa la d'aquest ulls,  
que als deu anys ja era séu tot lo  
que veien, del Puig Tomic a la mar  
d'Alcúdia i als biatars de la plana  
extensa i que n'hi palpitaven de coses  
en aquest món rural mallorquí que  
En Llorenç Riber ens revela en pa-

gines animades d'un buf de poesia  
bategant que difícilment trobariem  
en cap prosista català fora d'En  
Ruyra. Llegiu sinó aquell temorós  
passatge: L' hora de l'òliba... Poques  
coses més suggestives.

Però hi ha quelcom de personal i  
de insuperable en l'estil del nostre  
poeta, en la seva prosa parlada, més  
que escrita, com la prosa de Mistral,  
quan ens evoca l'escenari de les se-  
ves gestes infantils: el poblet en-  
castellat al peu de les grans munta-  
nyes, els favars i els caminets, els  
costers i la mar llunyana; la flairoa  
plenitud del mes de maig en les  
tardes un poc cansades, vasos de  
calma solemnia i el vivent silenci de  
la nit camperola sota el llanterner  
dels estels; l'ombra del mercader  
assassinat dins el mas sinistre; la  
legió de les abelles noves glorificada  
de sol ponent; l'estranya quietud de  
la nau del temple desert a l' hora de  
migdiada; la violada agitació del  
mercat a l'oca; la bondat dels perso-  
nages familiars que han deixat cada  
qual la seva empremta distinta  
dins l'ànima del poeta, conformats  
tots ells per una mateixa tradició de  
cristiana honradesa; la figura nim-  
bada d'amor filial del pare òptim; el  
comiat matern aquell matí d'octubre  
en què el poeta pren a l'edat d'onze  
anys, el camí del seu destí vers les  
muntanyes de Lluch; la vida en el  
monestir, dins l'alta vall ombrívola i  
gelada, on l'infant de l'escolania  
cantarà en llatí les lletanies a la Ver-  
ge—Rosa mística, Estel d'Auba,  
Porta del cel—amb sa veueta trista...

«El ecce, infantia mea morta est,  
[et ego vivo»...

Per què em venen a la memòria  
aquestes paraules de Sant Agustí,  
infinitament malinconiques llegides  
en una petita edició de les *Confes-  
sions*, que tenc d'En Llorenç Riber?  
Aquesta malinconia, em sembla  
veure-la — sentir-la — filtrar subtil-  
ment, aquí i allà, per entre les planes  
del vivaç *acoonto*, que fixa, pel nostre  
plaer, tantes coses belles i per  
sempre més llunyanes.

En el darrer capítol, «A la ciutat  
dels llibres». En Riber completa l'ex-  
plicació, latent en aquestes memò-  
ries, de tota la seva obra literària  
revelant-nos els tres llibres que més  
i de més bona hora vengueren a in-  
fluir-lo: el *Psaltiri* de David, les  
*Converses Tusculanes* de Ciceró i el  
*Tirant lo Blanc*. Pels crítics futurs,  
una clau definitiva.

ALANIS

### Política internacional Londres, llama la atención a Italia

La calma britànica, no se inter-  
rumpe jamás. Por ello el Consejo  
del pasado jueves tenía todo el ex-  
plendor de los grandes acontecimien-  
tos. Unicos que hacen posible que  
los Ministros abandonen sus vaca-  
ciones, y al hacerlo debe ser con to-

do el lujo de detalles de sus movi-  
mientos, a fin de dar mayor solem-  
nidad al acontecimiento, que les  
obliga al abandono de sus ocios ve-  
raniegos.

Por ello, aparte de las circunstan-  
cias críticas del momento internacio-  
nal, se concedió desde el primer mo-  
mento que se anunció, gran impor-  
tancia a la reunión, por recordar  
aquella, solo otras dos ocasiones en  
que había ocurrido cosa semejante,  
cuando en 1931 el gabinete decidió  
dejar caer la libra, y cuando a fin de  
julio de 1914, era la guerra imminente.

Por lo tanto se quiso dar al Con-  
sejo del jueves, carácter sensacional.  
Y sin duda Londres no carecía de  
razón al obrar como obró, pues en  
esta última hora, cuando dentro de  
dos semanas las cartas estarán he-  
chadas: la paz o la guerra está deci-  
dida y a ser decisiva la actitud in-  
glesa.

El juego está manos de la Gran  
Bretaña, ya que de su actitud depen-  
de que el conflicto se dilucide en los  
campos de batalla, pero no depende  
solo del gobierno, sino de la opinión  
pública que precisa esté con él, para  
decidirse.

Son muchos los comentarios, entre  
ellos el capacitadísimo del «Journal  
de Génève» que no se recatan en  
manifestar, que de estallar la guerra,  
le sería difícil a Inglaterra conservar  
su neutralidad. Pero una trágica ex-  
periencia, la de 1914, señala que no  
es suficiente pensar, sino que hay  
que decirlo. Advertido a tiempo de  
las consecuencias, que para una per-  
sona puede tener un acto cualquiera  
peligroso, frena oportuno sus impa-  
ciencias, y se evita el desastre. Y se-  
ría inconcebible que la falta de 1914  
se repitiera, y que Roma no hiciera  
caso a los avisos británicos, y lanza-  
ra el mundo a un nuevo caos, sin  
conocer las intenciones inglesas.

Allá en las brumas del pasado yá,  
en 1914 recordamos que el gabinete  
británico invocó como excusa, la in-  
decisión de la opinión, que solo podía  
reflejar; forzarla jamás. Pero hoy  
la opinión está bien decidida. Pues  
si bien se repugna de las sanciones,  
sueña con ellas, las proclama la  
prensa, y se desearían imponer aque-  
llas, que no lleven a la guerra. «No  
se puede hacer la guerra, para man-  
tener la paz» dicen los pacifistas an-  
glo-sajones, quienes justamente son  
los más fervientes adeptos a la S. de  
N. e incitan al gobierno a mantener  
firmemente los puntos más extremis-  
tas del Pacto.

Pero el gobierno de Baldwin, de-  
be tener hoy en cuenta otro elemen-  
to; y es que Inglaterra en sus domi-  
nios tiene un gran contingente de  
arabes, pues tanto en las Indias, co-  
mo en el Cabo y Sudan, son varios  
millones de negros los que viven al  
amparo de la Ley británica, y como  
pretende asociarlos a su manera al  
gobierno, ve con horror que Italia  
plantee, comprometiendo su edificio  
colonial, un conflicto racial; blancos,  
contra gentes de color, cristianos oc-  
cidentales contra el Islam. Preocupación,  
compartida por Francia, que pesará  
mucho en las decisiones de ambas  
potencias.

Existe también el punto, de que  
Italia pueda convertirse en gran po-  
tencia colonial a lo cual Londres se  
opone solo en principio, reconociendo  
que ciertos aspectos estratégicos de  
la aventura etiópica, no son de su  
agrado, ya que Abisinia en manos  
de Italia, sería—lo hemos dicho mu-  
chas veces—una amenaza constante  
para la ruta de las Indias, y que

comprometería la posición de aque-  
lla en Suez. Qué es lo que preten-  
de Italia, pues no verse más tiempo  
embotellada en el mediterráneo,  
entendiendo debe abrirse el «Mare  
nostrum» libremente, ante las gran-  
des rutas mundiales.

Ante ello Londres, y se compren-  
de, no puede estar brazos cruzados  
y por ello el gabinete, el jueves pa-  
sado se mostró firme y prudente.  
Decidió permanecer fiel al pacto, lo  
que equivale a decir que en Londres  
se ve la posibilidad de imponer san-  
ciones al agresor eventual, y la prensa  
que discute el tema, habla ya de  
sanciones económicas, que puedan  
paralizar la acción italiana. Se habla  
también, sin fundamento creemos,  
del cierre del canal de Suez, y la  
prensa italiana replicó, que ello sería  
un *casus belli*. Y si este caso ocu-  
riese ¿que podría hacer Italia contra  
Inglaterra? Al comprenderlo Italia,  
posiblemente haya influido a sentirse  
menos amenazadora.

La prudencia de Londres puede  
aun ser eficaz, la mecha no está en-  
cendida y posiblemente las adver-  
tencias de Londres, pongan un poco  
de prudencia en la mano impulsora.  
Mientras quede vida, no se pierde la  
esperanza, y por ende en tanto que  
no estalle la guerra, hay que esperar  
se pueda evitar.

N. B.

## CARTAS DEL EXTRANJERO

### Ante el mirador internacional

Las tropas italianas maniobran en  
la posibilidad de la frontera austriaca.  
Roma quiere volver por los fue-  
ros de los viejos cesares. Alemania  
mientras tanto adopta un papel de  
posibilidad que inquieta a la Austria  
apacible sumergida en la preocupa-  
ción de restaurar la brillantez de ar-  
chiduques. La conferencia tripartita  
ha fracasado. Italia ambiciona con  
expandirse por la tierra de romance  
ético de Etiopía. Los hombres de  
bronze servirán siempre para que los  
poetas compusiesen estrofas de bri-  
llante marcha triunfal.

Austria que confió su independen-  
cia a la alianza con el duce, se ha  
convertido en el inquieto espectador  
del viejo continente. Muy revuelto  
anda el mundo, tan revuelto como  
aquellos días del año catorce en que  
el incidente de Sarajevo promovió  
la más trágica conmoción mundial  
que vieron los siglos. Ahora no es  
un austriaco el motivo de la desor-  
bitación posible de este mundo re-  
dondo que empieza a rodar por la  
cuesta abajo de las inquietudes in-  
ternacionales.

En el ritmo internacional Austria,  
que empieza a tener fe en su recons-  
trucción, porque confía en reconstruir  
su economía no cree prudente ni  
opinar en el concierto de opiniones  
de la buena Europa.

Como corresponde a la flemma y a  
la deportividad inglesa, el Imperio  
británico se ha convertido en árbitro  
de la posible contienda. El gobierno  
inglés pide se anticipe la reunión de  
la Sociedad de Naciones. La Socie-  
dad de Naciones que en aquellas dis-  
cusiones del problema aduanero  
austriaco volvió la espalda a este  
país, no podrá inhibirse ahora por la  
calidad de los protagonistas que dis-  
cuten.

Si Italia pone todo su empeño ob-  
jetivista en conquistar Etiopía,  
¿quien dice Austria que el silencio  
del furber alemán no frague otras  
ambiciones de conquista y expan-  
sión hacia la tierra austriaca? Bien  
podría ser que Hitler soñase des-  
pierto con aprovecharse del río re-  
vuelto aunque solo fuera recordando  
que abrió los ojos a la luz de estos  
cielos de vals.

En esta situación internacional no  
es extraño que Austria, ni los cronis-  
tas que en Austria vivimos creamos  
en la eficacia del silencio y en la pa-  
rquedad de nuestras opiniones. El  
mundo redondo, un día cualquiera  
queda desgajarse como una fruta  
madura y pasada por exceso de ci-  
vilización.

ANGEL SAAVEDRA

Vienna, Agosto, 1934.

### Jovenes bandidos

Hacia tiempo que la ciudad de  
Boston no nos ofrecía un motivo ne-  
tamente yanqui de ofrecer a la cu-  
riosidad de nuestros lectores de Es-  
paña. Ya lo tenemos. Un motivo ab-  
solutamente yanqui, perfectamente  
yanqui, digno en fin de constituir un  
capítulo de folletín para la atracción  
del turismo de la inquietud y de la  
emoción. Nada mejor, ni más eficaz  
para ofrecer a ustedes que un robo  
sensacional en una joyería. Estos te-  
mas son siempre más interesantes  
para el grueso de lectores que no  
aquellos otros que venimos apuran-  
do en nuestras crónicas y que se re-  
fiere concretamente a la política yan-

Siguen lo mismo en la prensa de  
Madrid que de Barcelona, comentán-  
dose los discursos pronunciados el  
domingo por Lerroux y Gil Robles.

## NUESTROS COLABORADORES

### La taquigrafía en Palma

Bajo el título «¿Hay taquigrafos  
en Palma?» y con la firma de don  
Nicolás Company Porcel, fué publi-  
cado en el número de la Última Ho-  
ra del 25 de Julio último un artículo  
que tenemos el gusto de comentar,  
y no lo hemos hecho antes por ser-  
nos desconocido hasta hoy dicho ar-  
tículo.

Contesta el firmante del mismo, a  
la pregunta que constituye el epi-  
grafe de su escrito, afirmando rotun-  
damente que en Palma hay taqui-  
grafos, y que es prueba de ello el  
que ha sido llamado para actuar en  
alguno que otro acto, habiendo rea-  
lizado a la perfección su labor.

Nos place grandemente que así  
haya sido; pero la noticia nos sor-  
prende, pues aunque desde largo  
tiempo interesados por cuanto a Ta-  
quigrafía se refiere, ignorábamos que  
en Palma hubiesen actuado en pú-  
blico, y con éxito, taquigrafos de  
esta ciudad. ¿Tendría el Sr. Company  
la bondad de indicarme concreta-  
mente cuáles fueron esos actos que  
dieron perfecta prueba de su habilidad?

En otro párrafo, se lamenta el  
Sr. Company de que los taquigrafos  
no sean de costumbre requeridos por  
los organizadores de actos donde  
relevantes personalidades u oradores  
de prestigio hayan de dirigirse al  
público, y de que incluso la Prensa  
se abstenga de utilizar a dichos fun-  
cionarios en tales ocasiones. Si esto  
fuera cierto, sería realmente cosa la-  
mentable. Pero creemos más bien  
que la Prensa (a la cual considera-  
sobradamente capacitada de la utili-  
dad de los taquigrafos, por consi-  
guiente muy interesada en emplear-  
los) y los organizadores de solemnidades  
oratorias si han llegado a de-  
sistir de solicitarlos en cada ocasión,  
es sencillamente porque se han con-  
vencido de la ineficacia de los dispo-  
nibles, o porque ya los han buscado  
antes infructuosamente.

Por otra parte, no sabemos com-  
paginar la referida afirmación del  
Sr. Company, de que en Palma hay  
taquigrafos que actúan a la perfec-

ción, con la necesidad que expone  
en el último párrafo, de que se for-  
me en Palma un cuadro de taqui-  
grafos. Estimaremos una declaración  
suya, para interpretar fielmente su  
intención.

Dejando oparte todo lo dicho, de-  
seamos manifestar claramente que  
no dudamos que en Palma existan  
taquigrafos de habilidad relativa,  
que puedan, en ciertas circunstan-  
cias, desempeñar con éxito su comen-  
tido.

Creemos también que la Taquigra-  
fia es un excelente medio de trabajo  
para todos los profesionales de to-  
das las carreras, y que por sí misma  
es suficiente elemento económico de  
vida para el que la cultive con do-  
minio, y que, por lo tanto, a conse-  
guir este dominio debería dedicarse  
buena parte de nuestra juventud,  
con fundadas esperanzas de larga  
recompensa.

Si muchos, y sobre todo muchas,  
se consideran defraudados por haber  
estudiado la Taquigrafía sin obtener  
de su esfuerzo los deseados resulta-  
dos económicos, no deben culpar de  
ello más que a lo exiguo del grado  
de habilidad alcanzado, ya sea por  
haber adoptado un sistema deficien-  
te, ya por falta de condiciones perso-  
nales o por la calidad del magisterio  
recibido.

Consideramos, pues, de alta con-  
veniencia, individual y social, el de-  
sarrollo del arte taquigráfico en Pal-  
ma; pero de un modo absolutamente  
eficaz, es decir, que pueda llegar a  
afirmarse que hay en Palma núme-  
rosos y verdaderos taquigrafos. Son  
muchísimos los que padecen la ilu-  
sión de serlo, o que por lo menos si-  
mulan que lo son; pero, cuando un  
particular, una o empresa solicita  
un taquigrafo efectivo o se buscan  
varios de ellos para tomar conferen-  
cias científicas o literarias, discursos  
de propaganda política, etc., la rea-  
lidad negativa es el triste resultado  
de tales demandas. Y es verdadera-  
mente lastimoso...

LUIS RIPOLL

qui. Esta política como casi todas las  
políticas coge un poco lejos de las  
masas que leen.

Dos jovenes bandidos han atracado  
una elegante joyería de Boston que  
la Hodgson-Kennard and Com-  
pany tiene abierta en el Hotel Ritz-  
Carlton. Dos bandidos jovenes que  
para su atraco, como corresponde a  
la perfección de las exaltaciones  
yanquis han utilizado nada menos  
que una pequeña ametalladora. Los  
bandidos, los dos jovenes bandidos  
personajes de Connan Doyle redu-  
jeron a quince personas entre de-  
pendientes y clientela del establecien-  
to, y como en un film cualquiera se  
escaparon con un botín en joyas va-  
lorado en la respetable suma de me-  
dio millón de pesetas.

Hacia tiempo que Boston no pa-  
recía una ciudad digna de figurar en  
los anales de yanquilandia y ahora  
gracias a esta inquietud audaz de  
nuestro siglo puede por fin escribirse  
una película de aventuras digna, y  
puede dignamente esta ciudad yan-

qui recuperar sus prestigios de gran  
ciudad, de un gran país extraordina-  
rio en todo. Porque han de saber us-  
tedes que los Estados Unidos es un  
país de vanguardia, lo que quiere decir  
que va delante y por ir delante  
justo es que la providencia compen-  
sa a los países rezagados, con el  
consuelo de que si va delante para  
lo bueno, tampoco va dentras para  
lo malo.

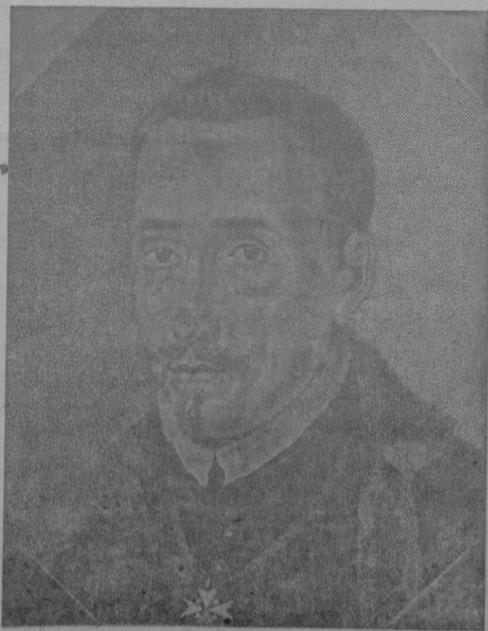
ANTONIO CIFUENTES  
New-York, Agosto, 1935.  
«Exclusiva Sagitario». (Prohibida la  
reproducción)

Toda la correspondencia  
literaria y administrativa  
para EL DIA debe ser di-  
rigida al apartado de Co-  
rreos número 22



COMIDA INTIMA OBSEQUIO DE D. JUSTO SOLA AL EQUIPO DEL FRONTON BALEAR.—  
De izquierda a derecha, sentados nuestro redactor Sr. Mezquida, don Carmelo Martínez, don Justo  
Sola, don Luis García Intendente y señores Moragues y Carmelo. De pie, Loyola, Trecet, Mendia,  
Atano, Ecenarro, Urquiri, Sarazola, Solozabal, Echevarria, Arrate, Anacabe, Satur, Mallorquin,  
Verdazco, Guernica, German, Echaburu y Orio.

Foto Arbós



LOPE DE VEGA.—Un retrato del gran maestro  
Express - Foto

# INFORMACION LOCAL

## Municipales

### Una Comisión de los coros Clavés en la Alcaldía

Acompañada del Delegado oficial en Palma de la «Asociación Euterpense de los Coros Clavés» don Juan Fiol estuvo en el despacho de la Alcaldía una nutridísima representación de los Coros Clavés, de la que formaban parte el presidente de la Asociación don Benito Cordomi, el cajero don Ramón Servent y el contador don Antonio de Sanfeliu Ollé.

Dichos señores cumplimentaron al Alcalde don Luis Ferrer Arbona y le manifestaron que, a pesar de haberse suspendido el viaje oficial de los Coros Clavés anunciado para el día 25 del corriente mes, un nutridísimo grupo de componentes de la referida Asociación habían querido visitar Mallorca en excursión turística.

El señor Ferrer Arbona les agradeció muchísimo sus manifestaciones y los elogios que dedicaron a nuestra ciudad y les deseó que su estancia en la misma les fuese grata por todos conceptos.

### Presentación

Se ruega a los individuos del Reemplazo de 1917, que sirvieron en el Regimiento de Infantería de Palma, pasen por el Negociado de Reemplazos de este Ayuntamiento, provistos del pase o Cartilla Militar, para entregárselas la licencia absoluta.

## DIPUTACION

### Visitas

Visitaron el Palacio provincial los excursionistas de la Asociación Euterpense de los Coros Clavés que en plan turístico llegaron el martes de Barcelona.

Saludaron al Presidente de la Diputación señor Juliá, quien estimó la visita al Presidente de dicha Asociación señor Cardomi y al Delegado en Palma de la misma señor Fiol.

Formaron parte de dicha excursión buen número de señoras.

Estuvo en Capitanía General entrevistándose con el Comandante Militar, general don Carlos Masquet, el Presidente de la Diputación señor Juliá.

## Servicio Meteorológico de la Diputación de Baleares

### Estado sinóptico del tiempo en la Europa Occidental día 27 de Agosto de 1935, a las 7 horas

Las bajas presiones están situadas sobre Escocia produciendo mal tiempo y lluvias con vientos del tercer cuadrante en Inglaterra, Alemania y Canal de la Mancha.

Las altas presiones están centradas en el Atlántico Occidental dominando buen tiempo en España, Francia y Mediterráneo Occidental; los vientos son del N. moderados en Italia hasta Túnez del W en las Baleares y por el resto dominan las brisas.

Barcelona a 11 horas.—Presión barométrica 769 mm. subiendo, estado del cielo despejado, dirección del viento S. S. E. 8 k/h.

Tiempo probable.—Buen tiempo y aumento de la temperatura.

### Estación del Laboratorio Oceanográfico

Observaciones del día 27 agosto de 1935 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 760.9 milímetros.

Altura Barométrica máxima de ayer, 761.8 milímetros.

Altura Barométrica mínima de ayer, 760.2 milímetros.

Temperatura, 25.5 grados cent.º

Temperatura máxima, 27.5 id. id.

Temperatura mínima, 16.0 id. id.

Temperatura media de ayer, 23.7 grados cent.º

Termómetro seco, 25.5 id. id.

Termómetro húmedo, 20.7 id. id.

Humedad relativa, 63 por ciento.

Evaporación, 5.5 milímetros.

Lluvia, —

Viento, SE. 2.

Estado del cielo, casi despejado.

## DEL CARNET

En avión salieron ayer don Félix Pérez, para Madrid, y don Lorenzo Liabrés para Valencia.

Procedentes de Barcelona llegaron ayer mañana, don Julio Arenas, don Antonio Soler, don Antonio Sastre, don Sebastián Soler, don Manuel Estarellas, don Antonio Jover, don Vicente Juan, don José Alvarez, don Jaime Oller, don Ramón Babiello, don Antonio Fernández y don Antonio Sánchez.

De Valencia vinieron don Manuel Reig, don Casimiro Serra, don Florencio Salcedo, don Alfonso Giménez y señora, don Mateo Torres, don Bernardo y don Miguel Arbona, don Fernando Gil, don Antonio Dícanta y don Franco Tormo y señora.

Con motivo del fallecimiento de su padre, ha llegado de Madrid don José Sureda Hernández.

En la parroquia de la Santísima Trinidad (iglesia de Santa Fé) a las ocho y media de ayer mañana tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita Apolonia Burguera con el joven don Gabriel Cirer Bibiloni.

Firmaron el acta matrimonial por parte de la novia su hermano don Jaime, empleado municipal, y don Vicente Juan Nadal, del comercio; y por parte del novio su hermano don Jaime, empleado municipal, y don Francisco Juan Nadal, del comercio.

Bendijo la unión don Vicente Frau, Rector de la referida parroquia, quien dirigió a los desposados elocuente y sentida plática.

La novia vestía de blanco ataviada en forma que realizaba su belleza.

Los contrayentes salieron para el Monasterio de Lluch, desde donde irán al puerto de Pollensa y a otros pueblos donde pasarán los primeros días de su luna de miel.

A la novel pareja deseamos eternas felicidades.

Ha llegado de Madrid el Comandante de Infantería Ayudante de Campo del General Franco, nuestro amigo don Mateo Torres, acompañado de su esposa.

Para Barcelona embarcaron anoche don Mariano Millán, don José Roig, don Joaquín de la Torre, don Luis Bou, don Luis Bermejo, don Francisco Deyá y don Guillermo Ripoll.

## PARA LA GENTE DISTINGUIDA EL LOCAL MAS ELEGANTE TROCADERO BALE CADA NOCHE DESDE LAS 9 CONSUMICIONES DE 1'50 A 3'50

## SUCESOS

### Partes de la guardia civil

#### Choque de bicicletas

La guardia civil del puesto de Campos del Puerto, tuvo noticia de que el joven de 16 años, Luis Roig Fullana, vecino de dicha villa había sido conducido a su domicilio herido de consideración.

Personada en la casa de referencia se enteró de que a las 22'45 horas del día 25 al circular dicho individuo montado en bicicleta por la carretera de Felanitx a la Rápita, en dirección a este último citado lugar, al llegar al kilómetro 14, donde existe una curva, chocó con su convecino Jaime Rigo Más, de 18 años, que circulaba en dirección contraria, cayendo y resultando gravemente herido.

Le curó el médico don Damián Bennassar, apreciándole herida contusa en la órbita izquierda con edemas de los párpados del mismo ojo, erosión en la nariz de mismo lado y cara y conmoción cerebral.

El choque al parecer se produjo a causa de la velocidad que llevaban ambos ciclistas y no haberse visto hasta que se hallaron uno muy cerca del otro a consecuencia de la referida curva.

Se dio cuenta de lo ocurrido al Juzgado.

#### Atropellado por un auto

A las ocho horas del día 26, en el kilómetro 47 de la carretera de Palma a Alcudia fué atropellado por un auto el vecino Antonio Cladera, de 76 años, labrador, con domicilio en la casa de campo llamada «Ca'n Seguí» que circulaba montado en bicicleta.

El hecho se produjo en momento en que el accidentado se dirigía a Inca.

El auto que le atropelló es el correspondiente al núm. 1529 de la matrícula de P. M.

Si bien el referido auto pasó y ofreció auxilios al herido, en cambio y según afirmó este último a la guardia civil no quiso el conductor dar su nombre por lo que ha sido pedido este dato al Ingeniero Jefe de Obras Públicas de la provincia, para los efectos de justicia.

Curó al referido Antonio Cladera un médico que diagnosticó padecía herida contusa en la parte posterior del codo derecho con desgarró de los tejidos blandos, otra herida en la muñeca del mismo lado y magullamiento general de pronóstico reservado.

#### Por riña

La benemérita del puesto de Pollensa comunica al Gobernador que habiendo tenido noticia de que dos individuos habían herido y que uno de ellos estaba

herido se trasladó al lugar de la ocurrencia.

Efectivamente habían reñido Mateo Cerdá, de 67 años, viudo, pescador, con domicilio en la carretera del Puerto, y Cosme Borrás Cerdá (a) «Pinillos», de 56 años, pescador, con domicilio en la calle de Trafalgar, 68.

El Mateo Cerdá había resultado herido sobre el labio superior y con dos contusiones en la cara que le curó el médico, calificándolas de carácter leve.

Interrogado el Cosme Borrás, dijo que era cierto que él y Mateo Cerdá habían reñido pero que no era cierto que le hubiera producido herida alguna pues las que presentaba se las había causado al caer sobre la acera, hallándose en estado de embriaguez.

Dichos individuos fueron puestos a disposición del Juzgado.

La guardia civil se hizo cargo de un cuchillo de los llamados de cocina, que también puso a disposición del Juzgado.

#### Denuncias

La Benemérita de los Puestos de Marratxí, Sóller, Puigpuñent, Selva, Lluchmayor, Alayor, Ciudadela, Sineu y el Terreno, dan cuenta de haber denunciado ante el Ingeniero Jefe de Obras Públicas de la provincia a varios conductores de vehículos de tracción mecánica y animal con motivo de infracciones cometidas a los Reglamentos y Códigos de Circulación.

#### Curados en la Casa de Socorro

Ayer fueron asistidos en la Casa de Socorro:

Margarita Santamaría, de 18 años, de una pequeña herida en la mano izquierda.

Catalina González Ballester de 84 años, de un desvanecimiento.

Bartolomé Fiol Massot, de 24 años, de varias quemaduras.

Bernardo Oliver Lladó, de 29 años, de una herida contusa en la palma de la mano izquierda.

María Collado Minguet, de 27 años, de una herida punzante en la palma de la mano derecha.

Raimundo Juan Bonnin, de 21 años, de una herida en el pie derecho, por caída.

Juan Roig Covas, de 12 años, de un esguince en la muñeca derecha, por caída.

#### PROGRAMA PARA HOY

## Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (377.4 metros, 20 Kw., 795 kilociclos).

7.15: Primera edición de «La Palabra». (Diario hablado de Radio Barcelona). Discos.

8.00: Campanadas horarias de la Catedral. Lección de gimnasia radiada a cargo de la Federación de Gimnástica.

8.20: Segunda edición de «La Palabra». Diario hablado de Radio Barcelona. Edición dedicada a las comarcas catalanas. Discos.

9.00: Campanadas horarias de la Catedral. Notas necrológicas, facilitadas por la «Veu de Catalunya».

11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en España.

12.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

12.05: Radiofemenina. Sesión femenina de Radio Barcelona dedicada a las mujeres. Impresiones del momento, por Mercedes Fortuny, sección literaria, galería de mujeres célebres, modas, cocina, reglas de sociedad; sección de belleza, consejos útiles, consultorio femenino, concursos, etc. Colaboración de distinguidas escritoras e instituciones femeninas. Lectura de una historia o un cuento semanal.

12.30: «Plato del día», del Restaurant Tivoli. Continuación del programa de discos.

13.00: «Cock-tail del día», de Pedro Chicote.

Programa del Radioyente.

13.25: «Cock-tail de hoy», del Restaurant Tivoli.

13.30: Información teatral y cartelera. Continuación del programa de discos selectos.

13.45: «Comentario teatral», por Valentín Moragas Roger.

13.55: Sección cinematográfica. Charla cinematográfica, por J. Cuesta Ridaura.

14.00: «La Palabra». Emisión de las dos de la tarde. Información de Barcelona. Actualidades teatrales y musicales.

14.30: «El fet del día», por Juan

Alavedra. Boletín Oficial de la Generalidad de Cataluña. Sumario del número publicado hoy. Continuación de las actualidades.

14.55: Bolsa del Trabajo de E.A.J. uno.

15.00: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

15.15: «La Palabra». Emisión de las 3'15 de la tarde. Directamente desde Madrid. Ministerios. Resumen de la «Gaceta» y Consejo de Ministros.

Continuación de la Sesión radio-benéfica.

16.00: Programa de discos.

18.00: «La Palabra». Emisión de las seis de la tarde. Información general.

18.05: Programa del Radioyente (discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona).

18.30: «La Palabra». Suplemento infantil. Noticiero dedicado a los niños. Rondallas, cuentos, consejos útiles, etc.

Continuación del programa del radioyente.

19.45: Cotizaciones de monedas.

20.00: «La Palabra». Noticiero deportivo. Noticiero de aeronáutica, a cargo de Alfredo Doménech Navarro, piloto aviador, Programa de discos.

20.45: Noticiero desde la Redacción «La Publicidad».

20.55: Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en Cataluña. Previsión del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.

21.05: Orquesta de Radio Barcelona: «Juramento de fidelidad» (marcha), Rusts; «Museta» (ballet siglo XVII, Offenbach); «Himno al sol», Rismy-Korsakoff; «Campesina», D' Ambrosio.

21.30: «Confidencias», por José Carner. Continuación del concierto: «Minuet», Vela; «Andante de la Cassation en sol», de Mozart; «Serenata», Malats; «Extasis», Ganne.

22.05: «La Palabra». Emisión de las diez y cinco de la noche. Directamente desde Madrid. Resumen de las informaciones radiadas durante el día.

23.20: Radioteatro de EAJ I: La farsa cómica en dos actos, original de Carlós Arniches, titulada «La casa de Quirós». Reparto: Sol, Rosa Cotó; Doña Cástula, Carmen Illescas Modesta, Elisa del Castillo; Librada, Enriqueta Benito; Quintina, Luisa Alvarez; Casimiro Pérez, José Soler; Don Gil de Quirós, Baltasar Banquells; Don Dalmacio, Juan Torres; Don Valeriano, Antonio Rovira; Don Benigno, Francisco Martínez; Lucio, Joaquín Giner; Sabiniano, Antonio Roig. Dirección: César Angel Monejero.

24: «La Palabra». Emisión de las doce de la noche. Ultimas informaciones.

Cierre de la Estación.

E A J-13 - Radio Mallorca 201,1 metros 1492 kilociclos Tarde

A las 13.00.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico.—Discos solicitados.

A las 13.30.—La bordadora de San Telmo, vals.—Fantasía de El Asombro de Damasco, de Luna—Oriental y Seguidillas, de Albéniz—Rondino, de Beethoven, (solo de violín)—Selección de El Barón Gitano, de Strauss—Samson et Dalila, de Saint-Saëns, frags.—Rapsodia Húngara, de Liszt.

A las 14.30.—Carteleras de teatros.—Diario hablado.

A las 15.—Cierre de la estación.

Noche

A las 20.30.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico.—Discos solicitados.

A las 21.45.—Recital de Canto por el barítono don Oscar Pol, acompañado al piano por el Maestro Domenico Rossi.

A las 22.30.—Música de baile.

A las 22.50.—Diario hablado.

A las 23.—Cierre de la estación.

## AUDIENCIA

### Nuevos Procuradores

Ante la Sala de Vacaciones de la Audiencia Territorial, juraron ayer su cargo los nuevos procuradores don Ricardo Gomila Taberner y don Francisco Cirer Gallart.

Les felicitamos y deseamos muchos aciertos en su carrera.

### PARA LAS CLASES PASIVAS

## Pago de haberes

La Delegación de Hacienda de Baleares, autorizada por la Dirección General del Tesoro público, ha dispuesto que se abra el pago de la mensualidad corriente a las Clases Pasivas que perciben sus haberes por esta provincia, en los siguientes días:

Día 2 de Septiembre.—Montepío Civil, Jubilados y Clero.

Día 3 de Septiembre.—Montepío

Militar y Retirados. Letra A a L y Cruces.

Día 4 de Septiembre.—Retirados. Letra M a Z y Cruces.

Día 5 de Septiembre.—Retirados Decreto 25 de abril y Reservas.

Día 6 de Septiembre.—Nóminas en general.

## GACETILLAS

MULTA.—Ha sido multado por el Gobernador civil con 50 pesetas, al dueño de un automóvil, por no haberse presentado en la Comisaría de Investigación y Vigilancia a revisar el carnet de su vehículo conforme está ordenado.

VIAJE DE COMPRAS.—Después de haber adquirido numerosos y variados artículos de gran novedad, para niños y señoras, que ofrecera al público a precios módicos desde 1.º de septiembre, ha regresado de Barcelona don Juan Segura, propietario de la tienda «La Infantil», sita en la calle de la Merced, núm. 58.

## MARITIMAS

### Movimiento del puerto

#### Martes 27

Entradas: Procedente de Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Ciudadela el vapor «Ciudadela» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Valencia e Ibiza el vapor «Mallorca» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Cabrera el «Ciudad de Alcudia» con el correo y efectos.

Salidas: Para Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga.

Para Cabrera el «Ciudad de Alcudia» con el correo y efectos.

Para Tarragona el «Ciudad de Tarragona» con el correo, pasaje y carga.

Para Ciudadela el vapor «Ciudadela» con el correo, pasaje y carga.

## 30 años atrás

27 agosto 1905.—En Son Raptha se ha celebrado la fiesta dedicada a San Bartolomé. Lo más notable de la fiesta fué el baile de enseñanza y al estilo del país en el campo de Son Quint.

—Ha visitado nuestro puerto la fragata de tres palos de la armada portuguesa «Duque de Terceira». Desplaza 1.425 toneladas.

28 agosto de 1905.—Ha sido aumentado en 25 céntimos el kilo de carne. Tal aumento se atribuye a haber desaparecido la competencia.

—El partido liberal ha designado a los señores Rosselló, Font y Vicens para candidatos a diputadas a Cortes y al conde de Montenegro y don Pedro Martínez Rosich para senadores.



Hoy Miércoles — Noche a las 10

Orio - Sarasola

Echevarria - Arrate

Echaburu - Urquiri

Anacabe - Carmelo

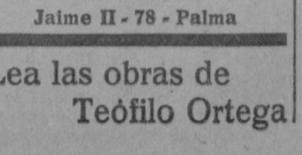
Y QUINIELAS

Más detalles por carteles y programas.

Mañana Jueves por la noche grandes partidos y quinielas.

## UNDERWOOD

Originales «Master Grade» garantizadas por 5 años recién llegadas de New York con el vapor Nordlys. Precios razonables. Cambios favorables. Sea de los primeros en elegir de los varios modelos recibidos, esta remesa se agotará rápidamente.



Jaime II - 78 - Palma

Lea las obras de Teófilo Ortega

## RIALTO

Todos los días a las 3'30

Dos producciones en español

## La última senda

por George O'Brien

## Hollywood Conquistado

Spenser Tracy  
Patt Paterson  
y Jhon Boles

UEVES

## Madame du Barry

por Dolores del Rio

## Matando en la sombra

En Español  
Por William Powell  
y Mary Astor

## Moderno

Todos los días a las 3'30

Dos producciones en español

## EL PALACIO FLOTANTE

Por George Brent  
y Wyyvenne Osborne

La grandiosa opereta cantada y hablada

## La Cruz y La Espada

por José Mójica  
Juan Torena  
y Anita Campillo

JUEVES

La Maravilla de la pantalla

## Caravana

UNION PROTECTORA MERCANTIL

Festival en el Frontón

Reina gran animación para el festival que se prepara en el Frontón Balear con motivo de la entrega de premios de la prueba de regularidad automovilista que se celebrará el lunes 2 del actual.

DE HACIENDA

Libramientos al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago para el 28 de Agosto los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes: Compañía Ferrocarriles. Eduardo Prada. Ayuntamiento Ciudadela. Hdo. Carabineros. Margarita Puig. Ayuntamiento Felanitx.

Cuestiones obreras

Los parados

Hemos recibido la siguiente nota: «Los obreros en paro forzoso en la última reunión se acordó que a partir del jueves 29 las reuniones se celebrarán en la Casa del Pueblo calle de Fermín Galán. También se acordó hacer una serie de mítines para preparar para el mitin monárquico que tenemos que celebrarlo cuanto más pronto posible. Nota.—Todos los días hay reuniones de parados a partir del jueves día 29 en la Casa del Pueblo. Obreros parados no faltéis.»

POLITICA

Partido de Unión Republicana de Mallorca

Hemos recibido la siguiente nota: «En la última reunión celebrada por el Comité Ejecutivo Nacional del Partido de Unión Republicana, ha sido aprobado el nombramiento del Comité municipal del mismo Partido en Palma, que ha quedado constituido en la siguiente forma: Presidente, don Jaime Valls Segura. Vice-presidente, don Juan March Ferrer. Secretario, don Enrique Más Bug. Tesorero-Contador, don Damián Rigo Mir. Vocales: don Jaime Barceló Garau, don Severo García Pérez, don Pablo Barceló Alemany.»

DEPORTES

Futbol

Porreras, 1; Juventud Antoniana, 1

En Porreras se disputaron el día 26 una Copa regalada por el Ayuntamiento de aquel pueblo, los equipos del Porreras y de la Juventud Antoniana, adjudicándose a los Porreras al empatar a un tanto.

Ping - Pong

Torneo Copa Federación

Hemos recibido la siguiente nota: «Continúa con gran interés entre los jugadores y gran animación en el público el cual concurre en el local en que se efectúa el torneo, para presenciar partidas reñidas dignas de mencionarse como son las de los jugadores Servera de La Salle, Sanges del Illa d'Or y R. Aguiló de la Oratoriana que estos dos últimos días que faltan para la terminación de dicho torneo van a disputarse el primer puesto de la clasificación individual y el premio de una bonita copa obsequio de la Federación. Se avisa a los que quieran presenciar la terminación del torneo éste se efectúa en el local de la Juventud Antoniana, Obispo Maura, 4, siendo su entrada libre.

Se ha recibido una copa, obsequio de la Casa Juanet, que desde estas líneas el comité de competición le da sus más expresivas gracias.»

Pelota vasca

«Frontón Balear»

Interesante quiniela se jugó anoche como primer número del programa anunciado y en la que intervinieron Trecet, Solozabal, Verdascó, Satur, Mendia y Guernica. Ganó Guernica y se colocó Verdascó, pagándose los boletos 6-3 a 52'40 ptas.

Interesante fué la quiniela mencionada por el duelo que sostuvieron Solozabal y Guernica, en sus dos entradas, las que se resolvieron a favor de la primera de Solozabal y la otra de Guernica y que mereció a ambos espontáneas y cálidas ovaciones muy merecidas, pues ambos pelotaris se emplearon con todo coraje, logrando entusiasmar a los espectadores.

Mendia-Trecet (rojos), contra Satur-Solozabal (azules), jugaron el primer partido de la noche, a 30 tantos.

Satur el dinero azul y les favoreció el saque, apuntándose los dos primeros tantos, produciéndose acto

seguido tres empates a 2-3 y 4, tomando la delantera los rojos que conservaron hasta el final del partido.

La primera decena acusó tres tantos a favor de los rojos y cinco la segunda, terminando el partido a favor de Mendia-Trecet por 30 a 18.

Los vencedores jugaron con más compenetración y ciencia y como vencedores del flaco de Solozabal, los rebotes, sobre la pared fueron colocando pelotas y sumando tantos.

Mendia fué el que más jugó y Trecet fué digno compañero suyo, actuando seguro, lo que les dió el triunfo justo y merecido.

Satur se descompuso al fallarle unas pelotas «dejadas» que por codicia resultaron cortas y en otras, a dos paredes, que la vivacidad de Mendia anuló.

En el transcurso del partido se jugaron vistosos tantos, menos de los que era de esperar dado la clase de los participantes, lo que defraudó al respetable, siendo la última decena muy floja y deslucido y en lo que siempre se vió claro el final del partido.

Ecenarro, German, Arrate, Atano, Sarazola y Echevarria jugaron la segunda quiniela, que ganó Sarazola y se colocó Arrate.

Con distintivo rojo jugaron Ecenarro-German contra Atano-Sarazola que lo lucían azul, el segundo partido de la noche, ganando los azules por 30 a 28, tras competida lucha y en la que se produjeron los empates en los últimos tantos del partido.

Sarazola actuó con regularidad y superiormente al rebote, y su compañero desarrolló un juego de conjunto superior a sus contrarios, por lo que fué justo el resultado del partido.

Anoche lució la lámpara «Nitra», que ilumina el puente que une el Paseo de Mallorca con la Avenida del Marqués de la Cenja. Hemos conseguido algo, y se lo agradecemos al Alcalde. Pero lo interesante es que funcione el alumbrado en aquellas vías, que el abuso y los desmanes de la chiquillería van destruyendo hasta el punto de que cuando se quiera aprovechar estará inservible.

Ciclismo

En Sóller triunfó Truyols, y en Son Sardina Amer

El pasado sábado tuvo lugar en Sóller la anunciada carrera que con motivo de las fiestas de San Bartolomé, suele organizarse anualmente la Sección Ciclista de la S. D. Sollerense, en la que se disputaba el campeonato de Sóller.

Tomaron parte en la misma 14 corredores, siendo la distancia a recorrer de unos 120 kilómetros. Resultó vencedor Antonio Truyols, de Petra, clasificándose en los puestos de honor Andrés Canals, de Santa María, y José Xumet, de Pollensa.

A continuación damos la clasificación:

- Primero. Antonio Truyols, de Petra. Segundo. Andrés Canals, de Santa María. Tercero. José Xumet, de Pollensa. Cuarto. Bartolomé Llodrá, de Manacor. Quinto. Melchor Serra, de Santa María. Sexto. Bernardo Thomás, de Bañalbufar. Séptimo. Jaime Castañer, de Sóller, que se adjudicó el título de Campeón de Sóller. Noveno. Jaime Quart, de Sóller. Noveno. Francisco Roca, de Sóller.

El vencedor empleó en el recorrido de los 120 kms., 4 horas 5 minutos.

El domingo por la tarde tuvo lugar en Son Sardina la anunciada carrera exclusiva para cuartas y principiantes.

Esta carrera se corría en circuito siendo la clasificación por puntos.

Resultó vencedor José Amer, de Manacor, seguido de Andrés Canals y Cristóbal Bonet.

Según nuestros informes, el corredor local Cristóbal Bonet, que iba excelentemente clasificado, sufrió una ligera indisposición que le hizo perder mucho terreno; pero una vez repuesto, realizó una soberbia carrera logrando clasificarse aún en el tercer lugar.

La prueba fué presenciada por numeroso público, que se fué estacionando a lo largo del circuito.

Flaquer, en Barcelona

El lunes tuvo lugar en Barcelona la carrera «Campeonato de Barcelona», que tuvo que suspenderse el domingo a causa de la lluvia.

Para tomar parte en ella estaban inscritos nuestros paisanos Rafael Pou y Bartolomé Flaquer.

Fuó el vencedor de la carrera

el mallorquín Antonio Destrieur 170 kms. en 4 h. 37 m. 20 s.

En quinto lugar ex-aequo con Pujol y Ramos, se clasificó nuestro paisano Flaquer, con el mismo tiempo del primero.

Referente a Pon, carecamos en absoluto de noticias, ignorando si tomó la salida.

La «IV Vuelta a Mallorca»

Una visita a los finales de etapa.—Artá y Pollensa

El sábado y domingo varios directivos de la Peña Nicolau se trasladaron a los risueños pueblos que serán las finales de etapa de la IV Vuelta Ciclista a Mallorca. Artá y Pollensa.

La visita que efectuaron los citados directivos a los pueblos mencionados, fué por todos conceptos recibida con muestras de simpatía, tanto por las autoridades como por los clubs deportivos de Artá y Pollensa. Uno y otro pueblo procuraron atender cumplidamente a los comisionados, no encontrando estos, ninguna dificultad para la organización de los finales de etapa, de los cuales se hicieron cargo el C. D. Artá y C. C. Artá de la primera, y el C. Pollensa de la segunda.

Por ser precisamente yo uno de los comisionados de la Peña Nicolau, he de manifestar públicamente que el concepto formado de la citada visita a los pueblos de Artá y Pollensa, es que la «IV Vuelta a Mallorca» revestirá carácter de gran solemnidad.

Artá cuenta con dos clubs del bello deporte pedalier. El uno titulado Club Deportivo Artá y el otro C. C. Artá. Pues bien, tanto el primero como el segundo, se desvelaron para con nosotros y sus presidentes respectivos y directivos don Jaime Nadal, don Mateo Montaner, don Juan Sard don Antonio Carrió, don Antonio Cursach y don Andrés Cifre, se encargaron y nos prometieron hacer todo cuanto estuviera a su alcance para que la primera etapa de la Vuelta a Mallorca fuera el éxito que merecen las grandes pruebas nacionales.

Finalmente fuimos invitados por los artanenses a trasladarnos al pueblo de Capdepera, en donde se celebraba una gran verbena con motivo de la fiesta mayor del encantador pueblo de las «canastillas».

Como es natural, asistimos a la gran verbena de Capdepera en donde tambien nos prometieron cooperar eficazmente para que el paso de los corredores por el pueblo tenga la máxima garantía de orden, a la vez que se concederá una bonita prima para el primer corredor que cruce por Capdepera.

Pollensa! Qué modestia y qué grandes para el deporte pedalier! José Xumet, el gran corredor del Club Pollensa, fué el primero en recibirnos juntamente con el secretario del citado club señor Aguiló. Ambos nos presentaron al gran entusiasta del ciclismo y Presidente del Club don Juan Martorell Vanrell, quien al adivinar el objeto de la visita, se puso a nuestra disposición juntamente con don Antonio Pons Ginnard.

Por la tarde nos trasladamos al puerto de Pollensa, o sea al final de la segunda etapa, quedando maravillados del bello aspecto que forzosamente ha de revestir la llegada final de esta segunda etapa. Una recta de unos cuatrocientos metros y con una anchura de más de treinta. Ello quiere decir que podrán presenciar la llegada más de tres mil personas con toda comodidad y que los corredores podrán disputarse el sprint con la máxima garantía.

Durante la estancia en el puerto de Pollensa, fuimos obsequiados con unas cervezas por unos señores de los que verdaderamente sentimos no recordar su nombre, pero que, en verdad, nos colmaron de atenciones prometiéndonos hacer todo lo que esté a su alcance para que la llegada al Puerto, sea un gran éxito y para ganarse el que la Peña Nicolau lo tenga presente para las venideras vueltas a Mallorca.

Ya de regreso a Pollensa y antes de emprender el viaje hacia Palma, fuimos despedidos por los señores Martorell, Pons y Aguiló, recalándonos una vez más, que Pollensa y el Puerto de Pollensa, harán todos los esfuerzos necesarios para dar el máximo esplendor a la «IV Vuelta a Mallorca».

Como es natural, la Comisión encargada de la gestión en los pueblos de Artá y Pollensa, regresó a Palma encantada del trato afable y noble encontrado en las personas de los mencionados Clubs e incluso de los aficiona-

DAMOS DINERO POR ALGO QUE NO TIENE NINGUN VALOR. Ptas. 1'95 por su plancha vieja. Ptas. 1'95 al contado. y plazos mensuales de Ptas. 1'95. Pida detalles en cualquiera de las siguientes salas. Calle Morey, 35. -- Calle Hornabeque, 52. Av. Alejandro Rosselló, 106. - Av. 14 de Abril, 15. Inca - Manacor - Felanitx - Lluchmayor. GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

Sres. Arquitectos, Propietarios, Constructores al realizar sus proyectos, construcciones y reformas. Visiten la Casa FRAU HERMANOS que les proporcionará lo más nuevo en el ramo de carpintería. Persianas enrollables y Vidrieras con Tensores de su exclusiva fabricación — Patentadas con el n.º 137.973 en el Registro de la Propiedad Industrial. SECCION DE MUEBLES. Grandes existencias — Precios sin competencia — Visiten la exposición sin compromiso. TALLERES Y TIENDA Reina Esolaramunda, 15 Teléfono 1630, Palma

RELIGIOSAS. Santos del día. Santos Agustín, obispo y fundador, Cayo, Pelayo y Moisés. Cuarenta Horas. Concluyen en la iglesia del Convento de la Concepción, que las Religiosas dedican a su Gran Padre el glorioso San Agustín. A las 6, exposición del Stmo. y Stmo. y Misas rezadas. Por la tarde, a las 7, Rosario, Novena del Sto. Doctor de la Iglesia, Triduo con sermón por don José Espases, Economo de San Jaime, y reserva de S. D. M. — Continúan en la Iglesia del convento de Religiosas de Santa Clara en honra de la Degollación de San Juan Bautista. A las siete, Misa mayor y exposición. A las siete de la tarde, Corona, meditación y reserva de S. D. M. Actos religiosos. En la Iglesia del Socorro, Fiesta del Patriarca y Fundador San Agustín. A las siete y media, se da la Absolución general a los Hermanos de la Venerable Orden Tercera de San Agustín y a los Cinturados de Nuestra Señora de la Consolación. A las diez y media, Misa solemne por don Guillermo Parets, Economo de Santa María, con panegirico por don Enrique Ibáñez Rizo, Canónigo. — En la iglesia del Convento de

El Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD. restaura en pocas semanas a los niños débiles o retrasados en el crecimiento. Su actividad es asombrosa en los casos de INAPETENCIA, ANEMIA, CLOROSIS, ESCROFULA, RAQUITISMO. Está aprobado por la Academia de Medicina y muy recomendado por sus efectos tónicos y reconstituyentes. Es inalterable en todos los climas, por lo que puede tomarse en cualquier época del año. No se vende a granel. LAXANTE SALUD. En grageas. No irrita. Nunca molesta. Pídase en farmacias. Religiosas de Santa María Magdalena. Por la tarde, a las siete y cuarto, se celebrará solemne fiesta en rezo del Santo Rosario y después honor del Gran Padre y Fundador Trisagio. San Agustín. Visita. A las diez y media, Misa mayor en solemne cantada por la Comunidad, la iglesia del Convento de Sta. María Magdalena. rero, Pbro.

# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

### Declaraciones de Lerroux a un periodista extranjero

Madrid 27 a las 22.—Lerroux en unas declaraciones a un periodista extranjero negó que tuviese temores de la influencia de las derechas en el gobierno.

Los monárquicos—dijo—no son peligro para la República, pues carecen de hombres y sus principios están desacreditados en todo el mundo.

Romanones, Calvo Sotelo y Goycochea son hombres de ley y no intentarán nada fuera de ella.

Tampoco existe peligro por el lado de las izquierdas.

La ley de restricciones aspira a su efecto moral y a un ingreso importante en el presupuesto.

España no se arma ni se pone en plé de guerra.

Solo pretende ponerse en estado de defensa.

Montamos la guardia para que ningún país disponga de nosotros sin nuestra voluntad y nos pongamos en condiciones de ofrecer a los amigos un instrumento de lucha y a los adversarios un peligro.

España hubiera debido hacer mucho tiempo lo que se dispone a realizar ahora.

### Mitn fascista

Zaragoza 27.—En el pueblo de Tauste se ha celebrado un mitn organizado por la Falange Española.

Pronunciaron discursos Angel Inglés, Jesús Muro y Manuel Mate. No hubo incidentes.

### El presidente del Consejo

Madrid 26 a las 22.—El presidente del Consejo señor Lerroux acudió a la presidencia recibiendo visitas, incluso de los señores Portela Valladares y Guerra del Rio y al embajador de Bélgica.

Manifestó que carecía de noticias.

Respecto de su viaje a Barcelona con motivo del homenaje dijo que todavía no adoptó determinación sobre el particular.

Añadió que por la tarde permanecería en su domicilio preparando los asuntos del Consejo de mañana.

### ... y siguen sin cobrar

Madrid 27 a las 22.—Las autoridades sanitarias de Madrid recibieron un telegrama de las clases sanitarias de Jumilla que a pesar de estar en vigor la ley sanitaria ellos no han conseguido percibir sus haberes.

### El gobernador de Sevilla

Madrid 27 a las 22.—Llegó llamado por el gobierno el gobernador de Sevilla.

### Almuerzo de despedida

Madrid 27 a las 22.—En La Granja, Alcalá Zamora obsequió con un almuerzo de despedida al vicealmirante Angel Ruiz Rebolledo, que pasa a la reserva y cesa en el cargo de segundo jefe del cuarto militar.

### Consejos de Guerra

Oviedo 27.—Se reunió Consejo de Guerra contra el médico de Pola de Lena, Francisco Paradás, que insultó a la fuerza armada.

### Fué absuelto

Otro Consejo contra el paisano Matias García, que pertenecía al comité revolucionario, condenó al procesado a doce años.

Se ha presentado a las autoridades el autor de la muerte de un cabo guarda jurado.

### El Consejo de mañana

Madrid 27 a las 22.—En el Consejo de mañana se examinará la labor de Chapaprieta y las derivaciones de sus conferencias con los demás ministros.

Como los gastos de personal tienen difícil reducción porque las partidas de mayor volumen las integran los sueldos de los funcionarios, Lerroux dijo que la resolución del Consejo será para que de la deliberación puedan contrastarse a las concenencias de la reanudación de octubre.

El tema principal del Consejo será la posición de España en la Sociedad de Naciones con motivo de la próxima reunión para tratar del conflicto italo-abisinio.

España propugnará para la paz y cooperará al esfuerzo de las representaciones de otros países para afianzar el estatuto de Stresa condi-

cionándolo a que no se imponga ninguna condición vejatoria a los países amigos de España.

También se abordará el problema del Orden público con relación al atentado de ayer en Madrid.

Los partidos del bloque definirán sus posiciones y se adoptarán acuerdos.

### La conversión de la Deuda

Fines generales del decreto  
Madrid 27 a las 22.—Hoy publicó la «Gaceta» el decreto de conversión de la Deuda.

Dispone en los artículos principales que la Dirección General de la Deuda emitirá con fecha de quince de agosto de 1935 títulos de la Deuda el cuatro por ciento anual libre de la contribución de utilidades, amortizable en el plazo de cincuenta años, a partir del día quince de agosto de 1945 por la cantidad de pesetas 979.300.000 necesarias para convertir a la par la deuda amortizable al cinco por ciento de la emisión de 1300 que por el mismo valor nominal existe en la actualidad, la cual quedará retirada de la circulación a partir del día seis de septiembre próximo.

La nueva deuda tendrá todas las garantías, inmunidades y privilegios propios de las del Estado y será admitida por su valor nominal en toda clase de fianzamientos y depósitos por el Estado y cualesquiera Corporación de derecho público.

Las amortizaciones podrán anticiparse pero en ningún caso dilatarse más allá de los plazos señalados.

La nueva deuda estará representada por títulos al portador de las siguientes series: A. de 500 pesetas. B. de 2.500. C. de 5.000. D. de 12.500. E. de 25.000. F. de 50.000. G. de 400 mil y H. de 250.000.

Los intereses serán satisfechos por medio de cupones trimestrales que tendrán sus vencimientos el día quince de los meses de febrero, mayo, agosto y noviembre y la amortización se hará por sorteos también trimestrales que se celebrarán con un mes de antelación al vencimiento de los cupones.

Tanto el servicio de pago de intereses como el de la amortización se realizará por el Banco de España y sus sucursales.

El día seis de septiembre se abrirá la suscripción pública en Bancos por títulos en cantidad equivalente a los títulos presentados para su reembolso.

### El atentado del lunes en Madrid ha quedado esclarecido

#### Manifestaciones del ministro de Gobernación

Madrid 27 a las 22.—El ministro de Gobernación señor Portela Valladares manifestó que han sido detenidos y están convictos y confesos los autores y coautores del atentado de ayer.

El chofer Andrés Navarro, que conducía el taxi de los pistoleros, confesó que su patrono Rafael García, perteneciente a una Asociación socialista madrileña, habló con los autores el día 23 y podía decir quienes eran.

A Rafael, que estaba ya detenido, se le interrogó ampliamente y confesó que el autor material del hecho era un individuo llamado Claudio Martínez González, domiciliado en la calle del General Pardiñas, número 33.

La policía le detuvo y confesó ser quien estudió y planeó la gestación del doble atentado, facilitando detalles del mismo y acusando como coautor a Pedro Agüero, domiciliado en la calle de García de Paredes, 52, donde le detuvo la policía.

La joven que presenció el atentado reconoció a ambos individuos como a los autores.

También les reconocieron el dueño y el chofer del taxi.

Claudio confesó que las pistolas que utilizaron, marca «Star», las arrojaron a los jardinillos que existen frente al restaurant «La Huerta», donde abandonaron el taxi, huyendo a plé.

Pedro Agüero se confesó coautor del crimen.

El señor Portela Valladares elogió la discreción de la prensa, facilitando la labor de la policía.

El crimen indudablemente está relacionado con los despidos de la Compañía.

Insistió en que quien siente la dignidad de la autoridad no puede transigir ante procedimientos bárbaros y estúpidos.

Añadió que debían contener sus afanes ciertos gestores oficiosos que tratan de intervenir en asuntos ajenos cuando tanto tienen que hacer en casa propia.

### Manifestaciones del general Franco

#### La situación en Asturias.—Las movilizaciones de tropas

Oviedo 27.—El general Franco, que se hospeda en casa de sus padres políticos, ha recibido muchas felicitaciones por haber resultado lleso en el accidente de automóvil, en Salamanca.

Los periodistas le hablaron de la situación de Asturias.

Dijo que a su juicio no puede dar lugar a inquietudes, pues la guarnición se ha aumentado considerablemente con un regimiento completo que se crea en Gijón y con el grupo de artillería en Oviedo; por lo demás, se ha aumentado a 1.136 hombres la guardia civil de esta región, que debe ser la verdaderamente encargada del mantenimiento del orden público.

Habló, asimismo, de que era menester realizar la pacificación de los espíritus envenenados por propagandas revolucionarias.

Elogió la forma en que se llevaba ahora la cuestión del orden público y la sensación de autoridad que daba el gobernador general.

Se refirió luego a las movilizaciones que se han venido efectuando y les quitó importancia.

Se trata solo de la puesta en marcha de un plan viejo, solicitado por mí hace dos años y medio, cuando Azaña ocupaba el poder.

Era necesario volver a constituir algunas guarniciones que ya habían existido; pero, cuando hay países que han colocado 600 mil hombres en sus colonias, ninguna importancia puede tener el traslado de un punto a otro de unos cientos de hombres en España.

### Editoriales

#### Prensa madrileña

##### «Ahora»

«... procuraremos que la neutralidad no sea una neutralidad consentida, sino una neutralidad respetada».

Madrid 27 a las 22.—«Ahora» dedica su editorial a los discursos pronunciados en Santander y Montemayor por los señores Gil Robles y Lerroux.

Congratulase de la continuación del pacto pues —dice— una afirmación de estabilidad; pero la afirmación debe revestirse con hechos para que los hombres contrarios pierdan fundamento.

Aún más; a la importancia que concedemos, aparte de los discursos, que los dos miembros del Gobierno dedican a la política internacional, se halla esta confusa y tan erizada de peligros, que nos satisface la preocupación de los gobernantes españoles por lo que pueda pasar en África y de rechazo a Europa.

A través de lo dicho por los señores Lerroux y Gil Robles se descubren estas tres afirmaciones: primera, que España actuará en Ginebra con fé en la Sociedad de Naciones; segunda, que si la guerra estalla nuestra posición será la neutralidad respetada.

Es notorio que ese es el pensamiento de toda España y que debe satisfacernos los interprete exactamente el gobierno y que es preciso conservar serenidad de ánimo, porque es el único camino para la claridad del juicio y energía en la decisión.

### «El Debate»

#### Política internacional

El órgano de la «Ceda», «El Debate», recogiendo párrafos del dis-

curso que el señor Lerroux pronunció el domingo en el que hablaba que el Gobierno se unirá a aquellos países que impidan la guerra, la comenta diciendo:

«Pues bien, la frase, tal como ha sido pronunciada, está llena de peligros; en tanto que la Sociedad de Naciones no se cambie, ningún Gobierno español puede comprometer de antemano la política de España a la que se trace en los salones de Ginebra.

España seguirá a la Sociedad de Naciones, no de todas las naciones, si su política le conviene, y sinó, no.

Especialmente antes de la deliberación, cuando en el ambiente internacional, las próximas resoluciones del Consejo ginebrino significan un riesgo de guerra, ningún político hispano puede afirmar que se unirá a los países que impidan la guerra.

Aparte de otros argumentos, se sabe acaso que medios se van a poner en práctica para conseguir ese fin?

¿Y si se recurre a las armas u otro recurso que pueda llevarnos al conflicto?

Porque las consecuencias de la actitud que adopte el Consejo de la Sociedad de Naciones pueden ser incalculables, tantas que su examen no cabe en los límites de un suelto sobre este problema a lo que hemos de volver con la detención que requiere su importancia.

Por hoy baste señalar nuestra discrepancia con el señor Lerroux.

### «Un poco de contrarrevolución...»

Otro aspecto tratado son los discursos de Lerroux y Gil Robles sobre la revolución, que ha comentado «El Debate», diciendo que el señor Largo Caballero acaba de nuevo de aconsejar a los suyos un poco de revolución cada día, hasta que llegue el hecho insurreccional inevitable.

Un poco de contrarrevolución cada día, que ha de consistir en la resistencia a la barbarie y en la positiva aprobación y ayuda a las reformas justas.

Es lo que cumple a todos los ciudadanos opuestos a la revolución y animados de espíritu nacional.

### Prensa de Barcelona

#### «La Vanguardia»

Barcelona 27 a las 21.—Comentando los discursos de Lerroux y Gil Robles, dice:

«Lerroux ha demostrado nuevamente ser el radical más entusiasta del pacto con las fuerzas derechistas y el que las defiende públicamente con mayor denuedo.

Para Lerroux no puede ya ser el partido radical sino una fuerza conservadora, opuesta de por vida al socialismo, en quien señala el más peligroso enemigo del régimen.

Esta afirmación y su deseo de que la República halle su equilibrio en el turno de dos grandes partidos, no ha dejado de causar impresión.

El jefe de la «Ceda» no ha hecho sino afirmar y ratificar su posición y justificó su alianza con el partido radical, viniendo a decir que no hay mejor baluarte contra la revolución que la permanencia de la «Ceda» en el poder.

Esperábase que Gil Robles coquetearía un poco con los monárquicos santanderinos, que aludiría cuando menos a una posibilidad de restablecer la alianza de 19 de noviembre, pero el jefe populista defraudó esta esperanza, con su reserva sobre unas relaciones que, según parece, considera ya extinguidas.

Termina diciendo el periódico que se mantiene pues firme la cohesión por la reiterada declaración de jefes, de la alianza gobernante, desvaneciendo gran parte de las esperanzas de los que confiaban ver sucumbir al Gobierno bajo el peso de luchas intestinas.

### «Renovación»

Elogia el discurso del jefe radical, diciendo que al analizarlo y descubrir en cada palabra el verdadero sentido que le informa, necesariamente habrán de reconocer en Lerroux sus adversarios, insuperables condiciones de gobernante y de republicano fervoroso, que no desea sino el bien de su patria.

### «Diario del Comercio»

Se duele de la desigualdad de trato que encuentra siempre Barcelona en las esferas del Gobierno y cita el ejemplo de Sevilla que logró el auxilio del Estado para enjugar el déficit de su Exposición, cosa que no logró Barcelona, y ahora el Ayuntamiento de Madrid, con motivo de la anunciada Exposición de 1941 obtendrá una subvención en concepto de capitalidad que será permanente y se eleva a 25 millones anuales.

### «La Veu de Catalunya»

Recuerda el artículo de la Constitución que disuelve las corporaciones sometidas a autoridad distinta de la del Estado.

Ataca a las Juventudes socialistas de Madrid, que se han declarado partidarias de la Tercera Internacional y se disponen a ingresar en la Internacional Comunista de Moscú, y dice:

«Esto es someterse a una autoridad distinta de la legítima del Estado».

Termina preguntando que dicen a esto las izquierdas, en cuyo comité de enlace figuran socialistas revolucionarios.

¿Son también partidarios de la violencia revolucionaria? ¿Son también partidarios de las dictaduras del proletariado?

## NOTICIAS GENERALES

### Detención de varios extremistas

Zaragoza 27.—La policía ha detenido a los conocidos extremistas Miguel Alos Serena y Vicente y Adolfo Gralla, que se hallaban reunidos en casa de Luis Maynor.

El gobernador ha manifestado a los periodistas que la policía sigue de cerca la pista de un grupo extremista de forasteros. Si son detenidos, se comprobarán sus antecedentes, por si se hallan reclamados por la Dirección de Seguridad.

En caso contrario, serán enviados a sus puntos de partida.

### El tricentenario de Lope, día festivo

Madrid 27 a las 22.—La «Gaceta» declaró festivo el día de hoy en los centros y dependencias oficiales por cumplirse el tricentenario de Lope.

Las casas orientarán colgaduras y banderas.

### Solemnes honras fúnebres a la memoria de Lope de Vega, en Madrid

Madrid 27 a las 22.—En el convento de Trinitarias se oficiaron solemnes honras fúnebres a la memoria de Lope de Vega, asistiendo el presidente de la Diputación señor Salazar Alonso y la mayoría de gestares, representaciones de la Asociación de escritores y artistas, autoridades, personalidades y gentío.

El P. Agustino Rdo. José García pronunció una plática enalteciendo al inmortal escritor.

### Se cantó una misa gregoriana.

Las calles de Madrid están engalanadas y los centros oficiales lucen colgaduras e iluminaciones.

### El robo de Pamplona

Pamplona 27.—En la carretera de Villalba, en un campo próximo ha sido encontrada una bolsa de papel que contenía una esmeralda, rosarios, medallas, un pendentif, varios topacios y otros objetos pertenecientes al tesoro de la Catedral.

El hallazgo hace presumir que en la población hay otros complicados.

## SUCESOS

### Desgracia en el pueblo de Castell de Ferro

Granada 27.—En Castell de Ferro, cuando se encontraba almorzando, en su domicilio, en unión de su mujer y cuatro hijos el administrador de la Compañía Alsina, José Puertas, cayó un paredón que se levantaba en el tejado del edificio, sobre la techumbre, quedando sepultados todos, excepto la mujer María Canille y el hijo menor de cuatro meses.

Acudieron los vecinos y en momentos de confusión terrible lograron desesconbrar con grandes esfuerzos, extrayendo a José Puertas, con graves magullamientos y contusiones.

Continuaron los trabajos, extrayendo los cadáveres de los niños Miguel y María de 6 y 4 años, respectivamente.

Los heridos fueron auxiliados por los facultativos del pueblo.

La desgracia ha causado penosa impresión, pues la familia Puertas era estimadísima por el vecindario.

### Un maestro de obras agredido a tiros

Jerez 27.—Al regresar a su domicilio a las 11 de la noche, el maestro de obras Joaquín Bernal Vargas, caracterizado fascista, un individuo oculto tras un grueso árbol, le disparó varias veces, hiriendo al joven Antonio Cadenas Castro, que le acompañaba, de un balazo en la región costal, con salida por el vientre y perforación de intestinos.

El desgraciado joven quedó en estado agónico.

### Tiroteo de unos desconocidos y un fascista

Sevilla 27.—En la calle de María Coronel, al pasar el joven de 19 años Manuel Guerrero, perteneciente a Falange española, dos desconocidos le hicieron varios disparos, alcanzándole uno en la boca, produciéndole una herida grave.

Mmanuel se defendió disparando todo un cargador de pistola contra los agresores, que huyeron.

También disparó sin resultado, contra los agresores, el guardia de asalto Juan Gomez.

### Sin causa justificada dispara sobre varios vecinos

Cáceres 27.—Felipe Sanchez Ovejero, regresó ayer de la Argentina y sin causa justificada disparó sobre varios vecinos, matando a María Pastor e hiriendo grave a una hija de esta.

También mató a un muchacho. Huyó y los vecinos le persiguieron deteniéndole.

### Agresión

Badajoz 27.—En Alconchel, Antonio Marín y tres mas, penetraron en un «Bar», disparando e hiriendo gravemente al secretario de la Ceda y dos mas.

## PROTECTORADO

### Zona española

#### Rico Avello en Tetuan

Tetuan 27.—Regresó de Málaga el alto Comisario, acompañado de su ayudante.

Le recibieron el secretario general y las autoridades.

Una compañía de regulares con bandera y música le rindió honores.

El señor Rico Avello viene satisfechísimo del recibimiento que se tributó en Málaga al Jalfia y de los homenajes recibidos por éste durante su corta estancia.

Considera el hecho muy eficazísimo por los esfuerzos de penetración hispano-musulmana, tan necesaria hoy.

#### Suicidio de un legionario

Melilla 27.—En el Cuartel de Taulina se suicidó de un tiro en la cabeza el legionario Manuel Saez Martínez, a causa de disgustos familiares por una herencia.

## CUPON 8 - 24

para invertir en publicidad en este periódico.

Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados, al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 2'50 cada colección completa.

Caduca el 31 Julio de 1936



### Dr. Bartolomé Vanrell

Jefe del Servicio Antituberculoso de la Diputación Provincial de Baleares. Durante los meses de agosto y septiembre solo visitará los lunes, martes, viernes y sábados de cada semana, en su Consultorio de la calle de Santo Domingo, número 38.

# DAILY CHRONICLE

## British Empire Radio Service

(Short Wave, Greenwich Mean Time)

### Transmission 2

11.0 a. m. Big Ben. The God on Sticks.  
11.45 a. m. Charles Manning and his Orchestra.

(Time signal 12 noon.)

12.15 p. m. An Organ Recital.  
1.0 p. m. News.  
1.15 p. m. B. B. C. Northern Orchestra.  
1.45 p. m. Close Down.

### Transmission 3.

2.0 p. m. Big Ben. Ivor Dennis. Pianoforte Programme.  
2.15 p. m. Bournemouth Municipal Orchestra.  
3.15 p. m. Talk «Foreign Affairs».  
3.30 p. m. Northampton Theatre Orchestra.  
4.15 p. m. Dance Music.  
4.30 p. m. News.  
4.45 p. m. Dance Music.  
5.0 p. m. Close Down.

### Transmission 4.

5.15 p. m. Big Ben. News.  
5.30 p. m. Reginald Dixon at the Organ.  
6.00 p. m. B. B. C. Orchestra.  
7.0 p. m. Medvedeff's Balalaika Orchestra.  
7.40 p. m. Mixed Pickles. N° 5.  
8.25 p. m. The God on Sticks.  
8.40 p. m. Variety Feature.  
9.15 p. m. Celsie Bridgewater Harp Quintet.  
10.0 p. m. News.  
10.15 p. m. Dance Music.  
10.45 p. m.—Close Down.

### Transmission 5.

11.0 p. m. Big Ben. Lavender Folies Concert Party.  
11.45 p. m. Talk Foreign Affairs.

(Time Signal 12 Midnight.)

12.0 a. m. Dance Music.  
12.45 a. m. News.  
1.0 a. m.—Close Down.

## Classified Requirements

EXPERT TRANSLATING. English-Spanish and Spanish-English. Oxford professor.  
E. H. Hooker, San Felio, 4.

FURNISHED ROOM TO LET. Price 40 pts. per month Apply «Marise» Calle 14 de Abril, 45. Terreno. Tel. 1930.

MARISE — Masseur — Paris diploma — General Medicinal and Face Massage — Manicure — Depilatory — Physical Culture — Free consultation — «Marise». Calle 14 de Abril, 45. Terreno. Tel. 1930.

## Write To Us

The period from now till the meeting of the League of Nations on September 4th. may be history making. Is there going to be a war or will Mussolini be granted his demands? If Italy invades Abyssinia, will there be a race conflict, or is this danger being flaunted in an able attempt to shape public opinion? Will the League of Nations survive, whatever the course of events may be?

These are a few questions on which the Daily Chronicle would like the opinion of its readers. Write to us. Letters should not be more than 500 words in length and the Editors reserve the right to publish only those which they consider will be of interest to their readers. This decision will in no way be effected by the opinions expressed.

Letters should be addressed to—The Editors, Daily Chronicle (EL DIA), Calle Danus 2, Palma.

YOU WILL ALWAYS FIND AT  
**LENA'S**  
People you like  
Food and Drinks you enjoy  
Service that's right  
Try our *Lait Gaillet*  
Best Ice Creams on the Island  
Ave. A. Maura (Opposite Alhambra)  
Tel. 2285

**Hotel Playa, Paguera**  
(On carretera de Andraitx)  
Our clients always return to our  
BEACH, FOOD, and HOSPITALITY  
Full Pension, 8'50 - 9

## Foreign News Keep Locked The Italy Feels Military Minded

Milan 27.—The first encounters between the attacking blues and the defending reds have taken place in the Italian military manoeuvres being held close to the northern frontier.

A feature of these manoeuvres is the use of motorized artillery and other mechanised units. Mussolini arrived in Bolzano at midday on Monday, and was frenetically acclaimed from the moment he set foot on the station platform. Numberless placards in the streets and public squares displayed such texts as—«All Italy is alert at the Brenner Pass. The living and the dead.»—«There is room for all in Africa.»—«We have old accounts to settle.»

## Mussolini Will Stand Firm

London 27. According to Ward Price, Daily Mail correspondent in Rome, who has had an interview granted by Mussolini, Italy will immediately resign from the League of Nations if sanctions are applied against her. These sanctions would bring about the armed resistance of Italy.

Italy will send a delegation to Geneva so that the world may clearly understand Italy's point of view.

Italy, the Duce declared, will not retreat from her position. If the government in Rome modified its attitude, the two hundred thousand men in East Africa would march into Abyssinia on their own.

## Anglo-German Naval Treaty Results

Kiel 27.—After a week's stay in the capital, Hitler flew to Kiel in order to be present at the gunnery practice of the German navy to be held this week.

He was welcomed at the air port by von Blomberg, Minister of War; Air Minister, Goering; the Admiral of the Navy, Roeder; and other high army and navy officers.

After reviewing the guard of honour, Hitler boarded the Admiral's flagship which immediately put to sea.

## Echoes Of Religious Strife

Berlin 27.—The trial of twelve Redemptorists, accused of violating the Money Law to the extent of half a million marks, started today before a special court. Only nine of the accused appeared, three having managed to make their escape abroad.

The congregation of the Most Holy Red-emer, to which the Redemptorists belong, was founded in 1732 and devotes itself to preaching to the neglected. It has German branches in Bochum, Bonn, Geistingen, Winterberg, Heligenstadt, Berlin, and other points.

The trial is expected to be swift and not last more than three days.

## Miners Must Make Money

Ashland (U. S. A.) 27.—Ten thousand miners have gone on strike, demanding the regulation of working hours. The Miners Union does not support this strike.

## Cotton Producers In Clover

Washington 27.—A law is being promulgated by which cotton producers will receive an advance of ten cents a pound, and a guarantee of a minimum price of twelve cents.

## Something Rotten In Denmark

Washington 27.—The report of the Senate Agricultural Committee accuses the members of the Farm Committee, created in 1929, of inexperience, avarice, and ruinous procedure. It declares that the losses sustained by the 500,000,000 dollars fund, up to the end of the fiscal year in June 1935, amounted to 345,000,000 dollars.

The report goes on to say that the National Grain Corporation made enormous profits by selling wheat without delivering it and the buying it back at much higher prices.

HOTEL PENSION  
**HILLER**  
PALMA - TERRENO  
Pension 8 - 12 pesetas

This letter represents the opinions of a young Spaniard who is not unknown among the intellectuals of Madrid. Coming from a neutral, the views expressed cannot but be of interest. The letter has been translated by the Daily Chronicle without attempting the impossible task of maintaining the classic Castilian style of the original.

The Editors  
Daily Chronicle (EL DIA)  
Palma

Dear Sirs:

I heartily agree with the views expressed in his letter by Mr. J. H. Courtenay. A calm and impartial study of the situation reveals two outstanding methods employed by the anti-Italian press—the stressing of a race war danger and the possibility, even probability, of an Italian debacle with all its direful consequences. Without any definite statements to that effect, the impression is cleverly conveyed that were it any other nation—England, France, or Germany—who had the Abyssinian matter in hand, it could be polished off in a one, two, three, but Italy—good gracious, what can Italy do except produce macaroni, chianti, banana vendors, and adipose opera singers.

There is one point which Mr. Courtenay has not brought up—naturally enough in view of his nationality—that to us neutrals looms large. I refer to Britain's sudden fervid love and support of the League of Nations. Because when Japan spat in the League's face, and Germany socked her on the jaw, and tiny Paraguay and Bolivia tweaked her nose, Britain did not, lovelike, rush to her defense. Can she convince the world of the sincerity of her present passion? I'm afraid that is an impossibility.

It is the spectre of foreign dominion over the sources of the Nile that is worrying Britain, and no one would dream of blaming her for that, —but she cannot, at this late date, don a milk white robe, glue wings to her shoulders, and paint a halo round her head, and expect to be accepted, in all seriousness, as the guardian angel of the League.

I think that there will be war, but that this war will be limited to Italy and Abyssinia. No thoughtful student can entertain the idea that Britain will demand the rigorous application of the Covenant if Italy is the attacker. She must realize that, should she do so, she is liable to fill the bogey of a race war with a real and palpating life. I am thinking of Japan. She has annexed by force of arms a territory in which Abyssinia would be only a fair sized lake. Have European countries applying the Covenant on a European country, and Japan's superiority complex bump would swell till the world could scarcely hold it.

If Italy attacks Abyssinia, the black races will not suddenly find themselves magically armed, equipped, and united. No danger—except the future danger which Mr. Courtenay foresees from opportunist propaganda—can be reasonably expected from that quarter. But let Britain, either through threats or actions, precipitate a European war and she lets loose the horrid phantoms of carnage, famine, disease, social anarchism, and, yes, race wars.

Britain looks anxiously at the sources of the Nile, and we neutrals understand and sympathise with her. But it will be time enough to go to war when Italy attempts to take her bath in them. She has, again and again, denied her intention of doing this.

Yours truly  
José Pinillos G.

## A Debating Society

There is a move on hand to start a Debating Society in Palma. Winter is not so very far away, the beaches then will not be so attractive, and the nights are long. There is plenty of time in which to improve one's minds by the study of the subjects which will be brought up for debate.

And there is a social value to a Debating Society quite apart from that of meeting people whom you have not known. You suddenly find out that old Blenkinsop, whom you had always considered a dithering idiot, really has some brains. And that Miss Hooisit, who you were always convinced would call a whale a sardine, is most broadminded and fair. It really makes the milk-of-human-kindness, always granted that such an animal exists, flow most rushingly.

The Daily Chronicle has undertaken the organization of the future meeting spot of Palma's intellectuals. Send us your names—at least twenty are required before starting. Though making no definite assertion to that effect, the Daily Chronicle believes that it will be in order to send names to the Majorca Sun and the Palma Post. If we are in error, our apologies in advance.



Your Cat

# Spratt's

## WILL KEEP



Your Dog

From Digging Their Graves With Their Teeth

A feed for every need of every breed.  
A reliable remedy for every dread disease.

Full information from our  
SOLE DISTRIBUTOR FOR THE BALEARIC ISLANDS:

**ANDRÉS BUADES**  
Cestos 15, and Cort 23. Palma

# LIDO

## DANCING, BAR

Cool and Comfortable. Moderate Prices  
Hours 7 p. m. - 9 p. m. and 10 p. m. - 2 a. m.  
BRONDO. 7

## Foreign News Preparations For League Meeting

Londres 27.—Consultations continue between the British and French governments on the Italo-Abyssinian question, with special reference to the League of Nations. Hoare returns to London today and will be in close touch with his departmental experts and with such members of the Cabinet as have remained in the capital.

Until the meeting of the League on September 4th, Eden will be busy preparing the programme to be followed out.

It is believed that the Italian delegation will be present at Geneva.

## Prosperity Comes To Canada

Ottawa 27.—According to the Banking press there is every indication of a return to prosperity in Canada. Gold production has reached high figures, tourists are increasing, and the number of unemployed diminished considerably in July.

## United States Not Unique

Paris 27.—According to the Paris correspondent of the New York Herald, the governments of Britain, Lithuania, and Italy had protested to the Soviet government, before the United States, against the speeches at the Congress of the Komintern which incited at intervention in the internal affairs of those countries.

## Japan Imitates Beloved Sister

Tokio 27.—It is probable that Japan will follow the example of the United States and make an official protest to the Soviet government against the spread of communist propaganda.

## Astra Outsails Endeavour

Torquay 27.—In the «J» class yacht races the Astra triumphed by 22 seconds over the Endeavour. The Candida was third, the Shamrock fourth, the Yankee fifth, and the Velsheda sixth.

## Australia Keeps Up Record

Johannesburg 27.—Australia beat South Africa at tennis today by 5 to 0. Crawford and Quist won their singles against Kirby and Farquharson.

## Railway Celebrates Centenary

London 27.—The centenary of the Great Western Railway will be celebrated this week. It was created by an act of Parliament in 1835 which placed the construction in the hands of the famous engineer, Brunel.

## Two Personages Are Dead

New York 27. John Willys, ambassador in Poland and automobile manufacturer, and Thomas Edison, son of the famous inventor, have died as a result of cerebral complications.

## Late News

On Sunday next churches throughout Christendom will offer up prayers for the peaceful outcome of the League meeting of September 4th.

News have been received from New York to the effect that the passing of the Neutrality Bill has put a stop to a vast plan engineered by gangsters of the old Capone gang to export arms on a large scale to Abyssinia. It seems they had been in direct contact with the Negus and received a staggering offer for machine guns, rifles, and ammunition. Reports state that Al Capone, who is now a prisoner on Alcatraz Island, opposite San Francisco, managed to carry on these negotiations himself in some unknown way. Rumours persist that the Negus had made a considerable advance to the gangsters. These news should be taken with some reserve.

PRIVATE BEACH  
**HOTEL TERRENO**  
Unrivalled Position. Overlooking Sea.  
Pension Terms 12.50 - 15 Pts.

Mrs. Wilson bid farewell to her daughter and niece on Saturday last when they returned to England aboard a Union Castle liner.

They are regular visitors here during the summer months, so we are safe in saying that they can be expected back in about twelve months time.

Among the newest arrivals over the week-end at Calle Ratjada were Mrs. and Miss Drieb-rg, Mr. Rudolf Levy (of art fame) Mr. Goetz Eyc, Miss. Yvonne Lasserre and Miss Seckel.

**THE TREASURE CHEST**  
Calle Gomila 3, nr. Hotel Mediterráneo  
Visit our Shop for exclusive Novelties. Special Sale of First Quality Raffia Sandals, in many patterns.

The yacht *Dalga* is to be found tied up on the waterfront once again. She sailed into the harbour on Wednesday last with her skipper, Captain Carter, in command.

Mrs. Bowman-Burns gave a luncheon party on Thursday last, the guests including Mrs. Pamela de Prizer, Mr. Crystal, and Major Charles Gilson.

Sir Charles Dunn has taken up residence on board the yacht which was the property of Mr. Havelock-Clark. Previous to this his headquarters had been the Hotel Catalonia.

**TRIANA**  
«ATMOSPHERE OF ANDALUSIA»  
If There's BETTER BEER in Mallorca - WHERE?  
First Class Bar and Restaurant  
Yeseros 3, (Cor. Brondó) Tel. 2522

The Restaurant Oriente has a reputation second to none among socialite Spaniards and foreigners for its excellent cooking and good service. There must be many gourmets here who will welcome a hint where they can sample any favorite dishes cooked as they should be cooked in an environment that will need nothing to be desired by the most fastidious.

The Oriente is to be found at the top end of the Born opposite the old Pullman. There is a wide terrace where one can sip a cocktail before going in to eat and is also an ideal spot to take coffee after the repast.

Mrs. Marshall and her daughter who have been spending some months at the Hotel Solorium have decided to return to England early in September to meet her son coming on leave from India. It is hoped that we shall see them back again in the near future as promised. They have quite succumbed to Mallorca and are never tired of expounding on its beauties.

It will come as a surprise to many of her friends to hear of the unexpected return of Mrs. Street from England. She was not expected back for at least another fortnight, but turned up at her home at La Boanova last week looking all the better for her trip.

**Restaurant ORIENTE**  
A Visit Makes a Client  
We Cater For The Epicure  
Pl. Constitución, 106. Tel. 1416  
SERVICE A LA CARTE

**TITO'S BAR**  
— NEW MANAGEMENT —  
**Restaurant Open Noon Till Dawn**  
Best Food, Drinks, Dancing, Orchestra, Terrace, And View in Mallorca.  
**Tea Dances All Afternoons**

On The Terrace Of The  
**REX HOTEL SUIZO**  
Tea served every afternoon at 4 p. m.  
Tea, Coffee, Choice of Pastries  
Calle Jose Villalonga, 44. Terreno.  
Tel. 1818

**PALMA BAY HOTEL**  
Calle Amadams, 89  
Opposite Tennis Club  
Pension Complete 8 - 12 Ptas. Tel. 1089

**HOTEL PLAYA**  
Camp de Mar  
A Famous Hotel on A Famous Beach  
25 Km. Palma. Full Pension, 10-14

### Mahón

#### Llegada de un batallón de ametralladoras

El viernes por la tarde a las cinco y media avisó el vigía de Torret que estaba a la vista la motonave «Ciudad de Alicante» que conducía a éste el batallón de ametralladoras número 1 de guarnición en Castellón de la Plana.

Media hora después fondeó en este puerto dicho buque que atracó al muelle frente la Aduana Nacional.

Puesta la plancha pasaron a bordo el Comandante Militar de Menorca don Alvaro Fernández Buriel, el Contralmirante Jefe de esta Base Naval secundaria de Baleares, don Guillermo Díaz, Jefe de E. M., Ayudantes, Jefes de los cuerpos del Ejército y marina, oficiales francos de servicio y el Delegado de la Transmediterránea señor Taltavull, para saludar al Jefe y oficiales expedicionarios así como también el capitán del buque don José M. Sanchiz.

La llegada del batallón fué presenciado por numeroso público que se hallaba en el muelle y también en los miradores.

En una dependencia de la Aduana Nacional, se obsequió con pastas y vinos a los Jefes y Oficiales recién llegados siendo el agasajo ofrecido por los cuerpos de esta guarnición.

Manda el Batallón de Ametralladoras el Teniente coronel don José Giner Morelló, y el segundo jefe el Comandante don Ramón Rodríguez Llamas.

La plantilla es la siguiente: cuatro capitanes, un capitán médico, ocho tenientes, cinco subtenientes, cuatro brigadas, un sargento de 1.ª y veintidos de 2.ª, un maestro herrador, un guarnicionero, un armero, uno de banda, treinta y cuatro cabos, cuatro cornetas, 9 soldados de 1.ª y doscientos tres de 2.ª.

Resumen del personal: Jefes oficiales y asimilados 18, Suboficiales y asimilados 34, individuos de tropa 250.

Ganado: 13 caballos y 64 mulos con sus equipos.

Materiales: 24 ametralladoras, 2 carros de viveres, 2 de cocina, 1 carro cuba.

El domingo debió salir para Ciudadela, a donde está destinado, el batallón.

### Ibiza

#### Llegada de fuerzas

A las 2:30 de la madrugada del viernes entró en este puerto amarillando en el sitio donde lo hacen los vapores correos la motonave «Ciudad de Barcelona» que trajo procedente de la ciudad condal el grupo de Artillería.

Seguidamente de amarrar el buque subieron a bordo el Comandante militar señor García Ledesma, el Subdelegado Marítimo Sr. Bosch, el Alcalde Sr. Torres y los tenientes de este Destacamento Sres. Tuells y Mari.

Inmediatamente desembarcaron la fuerza de artillería procediéndose después a descargar el material y el ganado.

El vapor «Mallorca» llegó a las 5 procedente de Valencia. Después de desembarcar el pasaje saltaron a tierra las fuerzas que componen el batallón del Regimiento de Alcoy.

Dicho buque salió para Palma con algún retraso.

La artillería y las ametralladoras quedarán en esta ciudad y las compañías de fusiles se desplazarán a Formentera, Santa Eulalia San Juan y San Antonio.

De la artillería irá una batería a San Antonio y otra a Santa Eulalia.

Con motivo de la llegada de las fuerzas la población presentan un animado aspecto.

El batallón del Regimiento de Alcoy n.º 38 lo manda el comandante don Eduardo Moragas y lo forman 3 compañías de fusiles al mando de los capitanes don Andrés Hernández, don José de Lamo, don Joaquín Izquierdo y una de ametralladoras mandada por el capitán don Florentín Moya. Forman parte de cada compañía dos tenientes. Además vienen con el batallón una sección de transmisiones y una de máquinas de acompañamiento. Como teniente ayudante figura don José Gómez Soler.

Los tenientes son don Francisco Espi, don José Viredo, don Rafael Carbonell, don Emilio Romeu y los señores Fabra, Toribio González y el capitán médico don Damián Navarro.

En total 460 entre jefes, oficiales, clases y soldados, 61 cabezas de ganado y 12 carros.

El grupo de Artillería lo componen 2 baterías de Obuses del 8.º Ligero mandadas por los capitanes don Fermín Martín Blasco y don Emilio Baeza Torrecillas.

El jefe del grupo el comandante don Francisco Álvarez.

En total son 8 cañones y 128 caballos.

Los nombres de los tenientes son los señores Broso Gómez, Ruperto Andreu y García Salmones.

Alféreces, señores Castillo y González.

Veterinario, don José Serra.

En el cuartel de esta ciudad quedarán la 2.ª Compañía del 1.º Batallón del susodicho regimiento y la 1.ª Compañía del grupo de artillería al mando del capitán don Ignacio Balza Torrecilla y a San Antonio van la compañía de Ametralladoras del 1.º Batallón y la 2.ª compañía del grupo de Artillería al mando del capitán don Fermín Martín Alonso.

Del mando de la plaza se ha encargado el Comandante de Infantería señor Moragas por ser el más antiguo.

La compañía destacada del Regimiento de Palma seguirá en esta isla ocupando el Castillo.

### Estallenchs

#### Fiestas populares

Programa de las fiestas cívicas que ha de celebrar la risueña y pintoresca villa de Estallenchs, los días 28, 29, 30 y 31 del actual, patrocinadas por el Ayuntamiento y dirigidas por el joven Bartolomé Perelló y compañeros ayudados por las bellas y distinguidas señoritas Catalina Riera y Antonia Bestard.

#### Día 28

A las 17:30.—Iluminación general

en la Plaza de la República y calle 14 Abril, que estarán artísticamente adornadas.

A las 19:30.—Llegada de la renombrada Banda de música «Lira Esportlerense» que recorrerá las principales calles de la población anunciando al vecindario el comienzo de los festejos, dirigiéndose seguidamente al Ayuntamiento, la cual será obsequiada con pastas y licores.

A las 20:30.—Brillante concierto musical a cargo de la famosa y renombrada música, ya citada que ejecutará bajo la inteligente batuta de su director don Vicente Pol, el siguiente repertorio.

- 1.º Paso doble, «Día de Toros».
- 2.º Vals de Concierto, «El Danubio Azul».
- 3.º Gran Fantasía, «El Campamento Militar».
- 4.º Fox Rumba, «Carioca».
- 5.º Sardana, «Mallorca».
- 6.º Rumba Moderna, «La Cucaracha».
- 7.º Tango de Moda, «Comparista».
- 8.º Paso doble «Torero».

A las 21:30.—Gran función teatral al aire libre, a cargo de la Compañía Dramática Española de Fuster Hermanos que pondrá en escena la famosa obra mallorquina en verso y cuatro actos, debida a la inspirada pluma del gran autor don Bartolomé Crespi titulada «Primer amor que l'herencia».

La obra que cuenta por millares sus representaciones, con la cual ha conseguido esta Compañía uno de sus mayores triunfos y para la que fué expresamente escrita. Dará fin al espectáculo con la representación de un divertido sainete cómico.

Durante el descanso se disparará un vistoso castillo de fuegos artificiales. Amenizará el acto la banda de música precitada.

#### Día 29

A las 8.—La Banda ya aludida, recorrerá la población en la forma acostumbrada, obsequiando la Comisión a todos los menores de cinco años con un hermoso juguete. También recorrerá la población una magnífica carroza.

A las 11:30.—El Ayuntamiento obsequiará al vecindario con un espléndido lunch que se servirá en las Casas Consistoriales. Durante el cual habrá concierto musical.

A las 16.—Carreras pedestres para los vecinos en sus distintas edades y sexos, carrera final para los forasteros, disputándose en unas y otras valiosos premios.

A las 18.—Grandes bailes en la Plaza de la República, a la antigua usanza de boretos, jotas, boleros, sebastianas, lucrecia y el parado. Bailes a la moderna en los que la «Lira Esportlerense» ejecutará los baillables más en moda.

#### Día 30

Lo mismo que el día anterior excepto el recorrido por el pueblo de la carroza, reparto de juguetes y el lunch del Ayuntamiento. Este día habrá carreras de bicicletas.

#### Día 31

Idéntico al del anterior, menos el recorrido por la población de la banda de música y las carreras de bicicletas. Habrá este día una carrera pedestre de resistencia para los vecinos de todas las edades. El trayecto a recorrer será de 2.000 metros.

Nota: La Comisión se reserva el

derecho de suspender o cambiar los números del precedente programa que por causas de fuerza mayor o ajenas a la voluntad de la Comisión no puedan llevarse a efecto.

Programa de las Fiestas Religiosas que se harán en la Parroquia de San Juan Bautista de la villa de Estallenchs.

#### Día 28

A las 20.—Completas en preparación de la fiesta.

#### Día 29

A las 10.—Misa Mayor predicará las Glorias de San Juan Bautista don Bartolomé Morey Vicario de Galilea.

Por la tarde. Visperas cantadas.

#### Día 30

A las 10.—Misa Mayor en honor de Santa Rosa de Lima, predicando don Gabriel Cabrer, Vicario de Calvia.

Por la tarde. Visperas cantadas.

Nota: Durante estos días habrá esmerado servicio de comidas en el Hotel Turismo y Hotel Nuevo y de refrescos en la típica Barraca que se instalara en la Plaza de la República.

### Sta. Margarita

#### Fiestas populares

Programa de los festejos populares que tendrán lugar en esta localidad los días 31 del mes actual y 1.º de septiembre próximo.

Día 31 a las 7 de la tarde. Las típicas chirimias recorrerán las principales calles de la población anunciando el comienzo de las fiestas.

A las 9 el disparo de unos morteretes será el principio de la clásica «Revetla».

La Plaza Mayor estará de gran efecto con una expuesta iluminación. La banda de música de Pollensa, que tan acertadamente dirige don Jaime Alberti tocará las más escogidas piezas de su vasto repertorio, alternando con la suelta de globos, disparo de un vistoso castillo de fuegos artificiales y baile al estilo del país.

Día 1 a las 12.—Carreras de niños, niñas, hombres y caballerías en el predio La Torre, otorgándose los premios siguientes:

- 10 pesetas y un gallo para todos los corredores indistintamente.
- 10 pesetas y un gallo para corredores vecinos del pueblo.
- 10 pesetas y un cabestro para potros.
- 10 pesetas y un cabestro para caballos.
- 5 pesetas y un cabestro para mulos y mulas.

A las 16.—Carreras de resistencia en la Plaza Mayor, amenizadas por la banda de música de Pollensa. Se otorgarán los premios siguientes:

- 25 vueltas a la pista (3.250 metros) libre para todos los corredores.
- Primer premio 60 pesetas; segundo 25 y tercero 15.
- Exclusiva para corredores vecinos del pueblo.
- 20 vueltas a la pista (2.600 metros) primer premio 40 pesetas; segundo 2a y tercero 10.

Todos los que quieran tomar parte en las carreras tanto vecinos como forasteros, deberán inscribirse al menos con una hora de anticipación en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Para tomar parte en las carreras de resistencia será indispensable el traje de corredor.

Se advierte a los corredores que si el Jurado observara o pudiera comprobar conflagración entre ellos no se otorgarán los premios.

Al anochecer saldrá de la iglesia parroquial la tradicional y típica procesión que tanto llama la atención de los forasteros.

A las 22.—Concurso de bailes regionales de jotas y boleros.

Se concederán los premios siguientes:

- Bailes de jotas. Primer premio 15 pesetas y 2.º 10.
- Bailes de boleros. Primer premio 15 ptas y 2.º 10.

Para tomar parte en los bailes será indispensable el traje típico de payés.

Los fallos dictados por la Comisión de festejos para el otorgamiento de los premios serán inapelables.

A las 23.—Gran concierto por la Banda municipal de Pollensa bajo la experta batuta de su celoso director don Jaime Alberti, la que tocará lo más selecto de su repertorio suelta de globos y disparo de otro castillo de fuegos artificiales por el reputado protécnico don Antonio Frontera.

La Comisión

El jueves de la anterior semana, estuvieron en esta ciudad el Ingeniero de Obras Provinciales, don Antonio Parietti, y el propietario don José Balaguer, quienes habían hecho el viaje de Luch a esta ciudad por el «Ofre» y el «Barranc» al objeto de estudiar la posibilidad de construir un camino vecinal de enlace de Sóller a Luch por el «Goro blau».

En Sóller fueron recibidos por el Alcalde, don Miguel Colom Mayol; el Juez municipal, don José Miró Pastor, y el propietario don José Ripoll Arborea, quienes en el despacho del Alcalde cambiaron impresiones y discutieron acerca de la posibilidad de obtener el dinero necesario para realizar las obras que se proyecten al indicado fin.

Todos los nombrados tienen vivísimo interés en la construcción de dicho camino y para que así sea se están verificando algunas gestiones por ver de conseguir arbitrar los medios económicos indispensables para sufragar todos los gastos.

#### Mercado local

El mercado local de frutos ha hecho sus operaciones a los precios siguientes:

- Limones a 80 ptas. la carga.
- Membrillos a 10 id. id.
- Manzanas de 11 a 13 id. id.
- Peras de 15 a 26 ptas. el quintal.
- Almendras a 25 ptas. el hectólitro.
- Almendrón a 90 pesetas los 100 kilogramos.

Se ha observado un nivelamiento de precios en los limones y manzanas, mientras los membrillos han llevado los mismos precios anteriores. Las peras han sufrido una nueva baja por lo avanzado de la época y las existencias disponibles, si bien una parte de los agricultores continúan cobrándolas a mayor precio por tenerlas vendidas cuando los precios eran mas elevados.

### La lampuga

La pesca de la lampuga dió principio en esta zona marítima el próximo pasado miércoles, en cuyo día se puso en venta en la pescadería de esta ciudad la primera remesa de dicho sabroso pescado.

Se vendió a cinco pesetas el kilogramo.

### Submarinos en Soller

Procedentes de la Base naval de Mahón, llegaron a nuestro puerto el miércoles a las 11 de la noche, 3 submarinos de la Escuela española.

A su llegada fondearon los tres junto al muelle nuevo.

A la mañana siguiente la noticia de su llegada cundió rápidamente por la población, por lo cual fueron muchas las personas que se trasladaron al puerto para ver de cerca estos tres submarinos de la flota española.

### El tiempo

Los fuertes calores propios de la estación en que nos hallamos fueron en parte atenuados el domingo, después que los densos nublados que cubrían el horizonte desde antes del amanecer hubieron descargado, a cosa de las diez de la mañana, ligera lluvia.

Desde entonces, si bien durante el día manteniéndose cálida temperatura, por la noche—máxime si está el cielo despejado—se siente un fresco agradable que invita a pasar la velada al aire libre.

Repetidas veces los vientos del sector Norte han amontonado las nubes sobre este valle, amenazando tormenta, pero luego ha vuelto a despejarse el firmamento, sin que la lluvia que ya se tenta como segura llegara a caer.

El termómetro que estas pasadas semanas alcanzó una máxima de 35 grados a la sombra, mántiense actualmente entre los 26 y 29.



Contadores de agua  
**SIEMENS**  
INDUSTRIA ELECTRICA S.A.  
Suministro inmediato  
La marca de calidad construida sobre las experiencias de 80 AÑOS DE FABRICACION.  
Calle San Miguel, 82 y 84. Telef. 1719

### Jueves día 29 Agosto

#### BAILE DE DISFRACES

en la Plaza de Toros del

#### Puerto de Pollensa

a las 10 noche

#### Orquesta Pollensa Jazz

Reserve su mesa: Teléfono n.º 40

Este número consta de 8 páginas

## La Isla Misteriosa

POR

JULIO VERNE

Cerraron de nuevo las puertas de la dehesa y entraron en la casa. Harbert estaba entonces profundamente dormido y Pencroff mantenía las compresas en un estado permanente de humedad. Gedeón Spilett, viendo que nada había que hacer por el momento, se ocupó en preparar algún alimento, sin dejar de vigilar con cuidado la parte del recinto inmediato al contrafuerte, por donde podía venir una agresión.

Los colonos esperaron con ansiedad la vuelta de «Top».

Un poco antes de las once, Ciro Smith y el periodista, con la carabina en la mano, se hallaban ya detrás de la puerta prontos a abrirla al primer ladrido de su perro. No dudaban que si «Top» había podido llegar al Palacio de Granito, Nab le volvería a enviar inmediatamente.

Los dos estaban allí hacía diez minutos, cuando se oyó una detonación seguida de ladridos repetidos.

El ingeniero abrió la puerta y, viendo todavía un resto de humo, a cien pasos, en el bosque, hizo fuego en aquella dirección.

—¡«Top», «Top»! — exclamó el ingeniero, tomando la gruesa cabeza de su fiel perro entre las manos.

Ciro Smith leyó estas palabras

trazadas con la letra gruesa de Nab en el billete que «Top» llevaba colgado del cuello.

«¡No hay presidiarios en las inmediaciones del Palacio de Granito! No me moveré: ¡pobre señor Harbert!»

### VIII

Los presidiarios en las inmediaciones de la dehesa.—Instalación provisional.—Continuación del tratamiento de Harbert.—Las primeras alegrías de Pencroff.—Recuerdos del pasado.—Lo que reserva el porvenir.—Las ideas de Ciro Smith a este respecto.

¡Luego los presidiarios continuaban en las inmediaciones de la dehesa, espiando lo que en ella pasaba, decididos a matar los colonos uno tras otro! Era preciso tratarlos a todos como fieras; pero no debían tomarse grandes precauciones, porque en aquel momento los miserables tenían la ventaja de la situación, viendo y no pudiendo ser sorprendidos.

Ciro Smith tomó todas las medidas necesarias para vivir en la dehesa, cuyas provisiones, por otra parte, podían bastar para largo tiempo. La casa de Ayrtón había sido provista de todo lo necesario para la vida, y los presidiarios, asustados por la llegada de los colonos, no habían tenido tiempo de saquearla. Era probable, como observó Gedeón Spilett, que las cosas hubieran pasado de esta manera: los seis presidiarios desembarcados en la isla, habían seguido el litoral sud, después recorriendo las dos orillas de la península Serpentina, no queriendo aventurarse por los bosques del Far West, habían

llegado a la embocadura del río de la Cascada. Una vez en aquel punto, subiendo por la orilla derecha del río, habían encontrado los contrafuertes del monte Franklin, entre los cuales era natural que buscasen algún refugio, y no habían tardado en descubrir la dehesa, entonces deshabitada. Allí se habían instalado, sin duda, esperando el momento de poner en ejecución sus proyectos abominables. La llegada de Ayrtón los sorprendió, pero habían conseguido apoderarse del infeliz... Lo demás se adivinaba fácilmente.

Entretanto, los malhechores, reducidos, es verdad, a cinco, pero bien armados, vagaban por los bosques, y aventurarse en ellos era exponerse a sus tiros sin que fuera posible contetarlos ni evitarlos.

—Esperemos: es lo único que se puede hacer — repetía Ciro Smith.— Cuando Harbert esté curado, podremos organizar una batida general en la isla y acabar con esos miserables. Tal será el objeto de nuestra grande expedición al mismo tiempo que...

—Que el de buscar a nuestro protector misterioso — añadió Gedeón Spilett acabando la frase del ingeniero.— ¡Ah! preciso es confesar, mi querido Ciro, que esta vez su protección nos ha faltado, y eso en el momento mismo en que nos era más necesaria.

—¿Quién sabe! — respondió el ingeniero.

—¿Qué quiere usted decir? — preguntó el periodista.

—Que aun nos aguardan muchos contratiempos, mi querido Spilett, y que la poderosa intervención de ese ser misterioso ten-

drá quizá ocasión de ejercitarse en favor nuestro. Pero no se trata de eso: la vida de Harbert ante todo.

Este era, en efecto, el cuidado más doloroso de los colonos. Pasaron algunos días y el estado del pobre joven afortunadamente no había empeorado. Ya era mucho el haber ganado algún tiempo contra la enfermedad. El agua fría, siempre mantenida a la temperatura conveniente, había impedido la inflamación de las heridas, y el periodista llegó a creer que aquella agua, un poco sulfurosa, lo cual se explicaba por la proximidad del volcán, tenía una acción más directa sobre la cicatrización. La supuración era menos abundante, y Harbert, merced a los cuidados incesantes de que estaba rodeado, volvía a la vida su fiebre era menos intensa. Por lo demás, estaba sometido a una dieta severa, y por consiguiente su debilidad era y debía ser grande; pero no faltaban las tisanas, y el reposo absoluto le hacía mucho bien.

Ciro Smith, Gedeón Spilett y Pencroff se habían hecho muy hábiles para curar al joven herido. Habían sacrificado todo el lienzo que había en la habitación. Las heridas de Harbert, cubiertas de compresas y de hielas, no estaban ni comprimidas ni holgadas, de manera que se provocase su cicatrización sin determinar reacción ninguna inflamatoria. El periodista hacía las curas con cuidado extremo, sabiendo cuan importante era esto, y repitiendo a sus compañeros lo que reconocen espontáneamente la mayor parte de los médicos, a saber: que es más raro ver una cura bien hecha que una

operación bien practicada. Al cabo de diez días, el 22 de noviembre, Harbert mejoraba a ojos vistas, y había comenzado a tomar algún alimento. Volvían los colores a sus mejillas y miraba, sonriéndose, a sus enfermeros. Hablaba un poco, a pesar de los esfuerzos de Pencroff que charlaba sin cesar para impedirle tomar la palabra, y le contaba las historias más inverosímiles. Harbert le había interrogado acerca de Ayrtón, porque le extraña no verle allí, y pensaba que debería estar en la dehesa; pero el marino, que no quería afiligirle, se había contentado con responder que Ayrtón se había marchado al Palacio de Granito para defenderlo junto con Nab.

—¡Ah! — decía — esos piratas son unos caballeros que no tienen ya derecho a ninguna consideración de nuestra parte. ¡Y el señor Smith que confiaba en atraerlos con buenos sentimientos! Yo les enviaré un buen sentimiento, pero será con una bala de grueso calibre.

—¿Y no se les ha vuelto a ver? — preguntó Harbert.

—No, hijo mío — respondió el marino—, pero les encontraremos; y cuando estén curado veremos si esos cobardes que hieren por detrás, se atreven a atacarnos cara a cara.

—Estoy todavía muy débil, mi pobre Pencroff.

—¡Bah! las fuerzas volverán poco a poco. ¿Qué es una bala al través del pecho? ¡Una friolera! Yo tengo algunas y no por eso menos fuerte.

En fin, las cosas parecían tomar buen cariz, y desde el momento en que no se había presentado ninguna complicación,

# CALZADOS MINERVA

Plaza de Coll, 17

## Rebajas anuales por fin de temporada

Recomendamos a nuestros clientes  
aprovechen esta liquidación

### Automóviles

GLORIA  
AUSTIN  
HANOMAG  
ESKODA

### Camiones



BERLIET-DIESEL  
●  
NEUMATICOS  
MICHELIN

### Aceites Dearco

Coches y camiones de ocasión. Además cambios por materiales de construcción y otros que convengan.

**J. Jaume Massanet**

Sindicato, 205      Teléfono 1963

### Evite los ruidos de su aparato

Instalando una antena antiparasitaria del

**LABORATORIO ELECTROTECNICO DAMIANS**

FUNCIONAMIENTO GARANTIZADO

J. Anselmo Clavé, 32      Teléfono 2684

### GRADUACION DE LA VISTA POR MEDICO OCULISTA ESPECIALIZADO

Para hacerse graduar la vista con la garantía de acierto y exactitud que sólo un médico oculista puede dar, recomendamos a nuestros lectores aprovechen el servicio del Médico Oculista de la OPTICA BOSCAN, donde gratuitamente le será sometido el examen de la vista por diversos métodos y con aparatos modernos.

**OPTICA BOSCAN - Cort, 28, Palma**

### Hermanos Alomar

Blenorragia cura radical, S.M.I.S., Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Rosselló, 117. - Teléfono 2321.

### Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico. Se sirven comidas a domicilio. Concepción n.º 9. - Palma.

### Obras Nuevas

Las Obras Maestras de la Literatura. (Se publica un fascículo mensual). Las Obras Maestras de la Literatura. (Se publica un fascículo mensual). Las Obras Maestras de la Literatura. (Se publica un fascículo mensual). Las Obras Maestras de la Literatura. (Se publica un fascículo mensual). Las Obras Maestras de la Literatura. (Se publica un fascículo mensual). Las Obras Maestras de la Literatura. (Se publica un fascículo mensual). (Se admiten suscripciones en la Librería Escolar, Plaza Cort, 4. Palma.)

ALFOMBRAS DE GOMA PARA AUTOS

PLANCHAS DE GOMA PARA JUNTAS DE TODAS CLASES

TACONES Y SUELAS DE GOMA

Correas para Transmisión DE TODAS CLASES

**CASA CODINA**  
Unión, 8 - PALMA  
(Entre Mercado y Borne)

ASEGURÁNDOSE

**Mútua Médica Balear** queda pagada cualquier operación con todos los gastos inherentes, clínica inclusive.

### Se alquila (En el Terreno)

Bonito piso decorado, 3 dormitorios, sala comedor, sala, cuarto de baño, cocina, coladuría y Terrasa por 100 pesetas. Informes: Brossa, 34.

### Lea que le interesa

para Vd. o su familia y algún amigo Ha llegado a Palma procedente de América con un surtido importante de flores y plantas medicinales de los Andes el acreditado Botánico que estuvo muchos años establecido en la Plaza Eusebio Estada n.º 4. Las personas que necesiten pueden pasar por la calle Casa del pueblo n.º 40, 1.º, y serán atendidos, como siempre.

### En la Soledad

Se alquila una casa en la calle Fornari, 95, propia para tienda; tres cuartos dormitorios y demás comodidades por 8 duros. Informes: Calle Hostalot n.º 5. (Soledad).

### Vendo casa

En la calle Capitán Vila, por 1.800 duros. Otra en calle Luis Martí, por 2.600 duros. Informes: Capitán Vila, 41. (Ensanche).

### Cocinas Económicas

Para comprar cocinas, hornillos, boquillas, tubos, chimeneas, piezas de molinos, bujes, sombreretas, ejes para carro y herramientas en general a precios económicos, Plaza San Antonio n.º 33. Palma.

### OPOSICIONES A POLICIA

Convocadas más de 100 plazas. Edad de 21 a 35 años. No se exige título. Sueldo ingreso: 3.750 pesetas. Instancias hasta el 5 septiembre. Exámenes en noviembre. NUEVAS «CONTESTACIONES» COMPLETAMENTE ADAPTADAS AL PROGRAMA VIGENTE CON FORMULARIOS. 25 ptas. INSTITUTO REUS. Preclados, 23 y Puerta del Sol, 12, Madrid. En las cinco últimas oposiciones hemos obtenido, el número, 1 y 506 plazas, cuyos nombres y apellidos figuran en el prospecto que regalamos.

### Fábrica de Sobrasada

Representaría de casa muy seria y que elaborase género de primera calidad, tengo clientela de primer orden, de moralidad y solvencia en cooperativas, charcuterías y comestibles, hace 10 años que hago esta Plaza y tengo referencias de primer orden. Dirigirse a P. Magriña, calle Valencia, 439. Barcelona.

### En Manacor

Se vende finca rústica situada en Son Pou-Fondo de cerca una cuarterada. También se vende una casa sita en la calle del Silencio. Para informes: R. R. «El Día» Dánús, 2. Palma.

### MIL PESETAS



al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Cuarenta y cuatro años de éxito creciente. Premiadas con medalla de oro en cuantas Exposiciones se han presentado. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca. Varias Corporaciones científicas y renombrados médicos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Farmacia Rover, Palma; y en Barcelona Farmacia de don J. Bosch, Plaza del Pino, 6 y, principales de España y América. Caja: Ptas. 490.

### COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Barcelona      Madrid  
Vía Layetana, 3      Paseo de la Castellana, 15

Servicios Regulares de buques Comerciales y Correos entre la Península-Baleares-Norte de África-Canarias-Guinea Española

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias

Salidas semanales, de Barcelona los sábados y de Cádiz los lunes

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de África-Canarias

Salidas de Barcelona quincenalmente los jueves, admitiendo carga y pasaje

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio rápido quincenal, con salida los días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeiras-Tánger

LINEA CADIZ-LARACHE

Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA

Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA VALENCIA PALMA

Salidas de Palma los domingos y de Valencia los lunes a las 20 h.

LINEA PALMA-ALICANTE ESCALA EN IBIZA

Salidas de Palma los viernes a las 12 horas y de Alicante los domingos

LINEA PALMA-MAHON

Salida de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes

Para informes: Oficinas Delegación de la Compañía en el nuevo edificio del muelle

### Asegúrese

Contra el riesgo de un fallecimiento en su hogar en LA PREVISORA MALLORQUINA entidad legalmente establecida y que por una pequeña cuota mensual le preserva de toda molestia y gasto. Francisco Sancho, 35, Teléfono 2529, Palma.

### Queso de Mahón

Representaría de casa muy seria y que elaborase género de primera calidad, tengo clientela de primer orden, en moralidad y solvencia, cooperativas, charcuterías y comestibles, hace 10 años que hago esta Plaza y tengo referencias de primer orden. Dirigirse a P. Magriña, calle Valencia, 439. Barcelona.

### Bar

situado en sitio muy céntrico se vende por 3000 pesetas comprendido muebles, enseres y existencias de licores. Razón calle Jaime II, 19, 1.º, de 10 a 1.

### Compraría

de ocasión, máquina fotográfica placas tamaño postal. Informes: Rumbá 57, pral., 2.º.

# NOTICIAS DE BARCELONA

### Sigue sin identificar...

Barcelona 27 a las 24.—A pesar de lo que se dijo, sigue sin identificarse el cadáver del hombre hallado días atrás en unos matorrales al pie de la estación de Miramar, en Montjuich.

La policía prosigue sus trabajos para esclarecer el misterio que rodea a dicha muerte.

La policía se ha puesto al habla con dos alemanes que expresaron su creencia de que podía tratarse de un compatriota de ellos desaparecido de Barcelona.

Parece que las señas dadas por dichos individuos coinciden con las del cadáver hallado.

Induce a esto el hecho de que la etiqueta del traje del cadáver era de una sastrería alemana y los zapatos también de una fábrica de Berlín.

### ¿Venganza de un médico?

Barcelona 27 a las 24.—Juan Sanpedro ha presentado denuncia contra un médico a quien acusa de haberle inyectado un producto que le causó perturbaciones orgánicas y mentales, suponiendo es víctima de

una venganza por parte del médico por haberse el denunciado dado de baja de una sociedad médica a que pertenecía.

### La venta de cocaína

Barcelona 27 a las 24.—Por agentes de policía ha sido detenido Félix Eolruga, en poder del cual se halló un frasco de cocaína.

Dijo que el frasco se lo había vendido un señor desconocido que le dijo se trataba de cocaína auténtica.

### La policía busca a dicho señor.

### Detención de un anarquista

Barcelona 27 a las 24.—En la playa de la Barceloneta ha sido detenido un individuo que dijo llamarse Antonio Augusto, considerado anarquista de acción.

Se supone se trata de un súbdito italiano llamado Luigi Dulhi, que en Madrid estuvo relacionado con Mateo Morral cuando el atentado contra los ex-reyes.

### A Varsovia

Barcelona 27 a las 24.—Mañana a mediodía marchará a Varsovia para participar en el Congreso meteorológico

Internacional, el director del Observatorio del Ebro de Tortosa, P. Rodés.

### Una mujer muerta por su marido

Barcelona 27 a las 24.—Dicen de Tortosa que el matrimonio compuesto por Arturo Llasat y Cinta Jove, sostuvo discusión violenta y el marido cogió una escopeta de dos cañones e hizo disparos contra su esposa, hiriéndola gravísimamente; falleció poco después. El marido ha sido detenido.

### Batalla campal

Barcelona 27 a las 24.—En una taberna de la calle de Robador se produjo monumental escándalo al intentar el dueño expulsar a un cliente indeseable.

Se originó una batalla campal, resultando varios lesionados.

### Orden prohibiendo la mendicidad en toda Cataluña

Barcelona 27 a las 24.—El gobernador general ha dictado una orden prohibiendo la mendicidad en toda Cataluña, especificando las condiciones para su aplicación.

Minas no presta apoyo a los huelguistas.

## Danzig

### La sesión de la Dieta

Danzig 27.—La tribuna diplomática y la galería de la prensa estaban completamente llenas, cuando la Dieta de Danzig reanudó sus sesiones, ayer lunes, después de las vacaciones de verano.

Se eligió al cargo de presidente de la Dieta al diputado nacional-socialista Bayl, que obtuvo 42 votos contra 28.

El presidente del Senado empezó después un discurso sobre la política del gobierno.

Se refirió al programa no popular, pero necesario, de economías. Dijo que el presupuesto de Danzig será sometido a la Dieta tan pronto como se pueda ver el resultado de las actuales medidas.

Desde la introducción del control de las monedas extranjeras la situación del gulden ha mejorado automáticamente y las reservas del Banco de Danzig, que eran de 17 millones y medio de gulden han alcanzado la cifra de 27 millones y medio desde el día 15 de julio último hasta ahora.

Después habló de las relaciones de Danzig con Polonia.

Dijo que la Ciudad libre no renunciará nunca a la independencia de su moneda y de su Banco de emisión.

Polonia, con el desarrollo de su puerto de Gdynia ha privado a Danzig de fuentes importantes de moneda extranjera y perjudicado así la situación financiera de la Ciudad Libre.

Al permitir que el puerto de Danzig fuera empleado en toda su capacidad, Polonia hubiera aumentado el poder de compra de la Ciudad Libre y al mismo tiempo las importaciones de mercancías polacas por ella.

En los críticos días del conflicto —dijo al terminar Greiser— el Senado tuvo la satisfacción de ver que la voz de la razón se hizo oír por fin en Polonia, quedando entonces solucionado el conflicto.

## Dinamarca

### Intento de salvamento de un bote bloqueado por los hielos

Copenaga 26.—Un hidroplano de la marina danesa de guerra intentará salvar a los cuatro miembros de la compañía «Banok» cuyo bote a motor se halla bloqueado en los hielos, en la costa Este de Groenlandia, a 350 kilómetros de Scoresby Sound. El hidroplano, pilotado por dos oficiales, saldrá hoy de Copenaga con destino a las islas Faroe, desde donde continuará hacia Scoresby Sound, vía Islandia.

La situación de los cuatro hombres en su bote a motor se considera desesperada, porque hay actualmente unas tempestades muy violentas en la región de los hielos y el radiotelegrafista de la pequeña expedición se encuentra gravemente enfermo.

Los oficiales de marina de quienes se trata se ofrecieron como voluntarios.

## Inglaterra

### Preparando la sesión del Consejo

Londres 26.—El ministro de Negocios extranjeros sir Samuel Hoare, que salió de Londres para el fin de semana y el ministro encargado de los asuntos relacionados con la Liga de Naciones, Anthony Eden, que estaba pasando sus vacaciones en el Norte, volverán a la capital mañana y reanudarán sus trabajos en el «Foreign Office» hasta su salida para Ginebra, donde han de participar en la sesión de la Liga de Naciones el mes próximo.

El número considerable de los asuntos a estudiar no permitirá a sir Samuel Hoare participar en la sesión del Consejo de la Liga, el día 4 de septiembre próximo, en la cual Eden representará a Gran Bretaña; pero el ministro de Negocios extranjeros llegará a Ginebra a tiempo para la apertura de la Asamblea de la Liga, en la que presidirá entonces la delegación británica.

### Regatas

Torcuay 27.—El yate «Astra» ganó la carrera de la clase «A», con 22 segundos de adelanto sobre el yate «Fdeavours».

El yate «Cándida» llegó tercero, el «Shamrock» cuarto, el «Yankee» quinto y el «Velaheda» sexto.

### Centenario del «Great Western Railway»

Londres 27.—El centenario del «Great Western Railway», que fue creado por acto del Parlamento, en el año 1835 y que se estableció entonces bajo la dirección del ilustre ingeniero Brunel, se celebra esta semana en Inglaterra.

## Rumania

### Corresponsal detenido y expulsado

Bucarest 27.—Al dirigirse hacia Kischineff, donde se ha de celebrar el Congreso de la Liga Nacional para la defensa cristiana, el corresponsal del periódico nacional-socialista «Voelkischer Beobachter» fue detenido y conducido a la frontera húngara.

# CREDITO BALEAR

Se participa a todos los Acreedores del Banco que el domingo día 1.º de septiembre se celebrarán las elecciones de los Compromisarios que tienen que designar los cuatro Consejeros del futuro Consejo de Administración del Crédito Balear.

La elección se celebrará en todas las Sucursales y en la delegación de Andraitx y Pollensa de 8 a 12, y en la Central de 9 a 1 con arreglo a las normas acordadas por la Junta de Acreedores y publicadas en la Prensa.

No le permitieron recoger su equipaje en un hotel de Kischineff, ni tampoco ir al piso donde vivía, en Bucarest, al pasar por dicha capital.

Unicamente autorizaron a su esposa a traer a la estación las provisiones y ropas necesarias para el viaje.

## Canadá

### Negocios en auge

Ottawa 27.—Según los periódicos de los bancos, hay muchas indicaciones de que los negocios van prosperando en el Canadá.

La producción del oro alcanza cifras elevadas; aumenta el número de los turistas, y finalmente el número de los obreros sin trabajo disminuyó.

## Japón

### También contra el comunismo

Tokio 27.—Es probable que el Japón siga el ejemplo de los Estados Unidos y proteste como éstos ante el gobierno de los Soviets contra la propaganda comunista.

## Fitlandia

### La protesta contra Rusia

Riga 27.—La protesta del gobierno de los Estados Unidos contra las decisiones del Congreso del Komintern no ha sido mencionada hasta ahora en la prensa de los soviets pero como fué comunicada por el embajador de los Estados Unidos a todos los diplomáticos, se discute activamente en los centros extranjeros, especialmente la advertencia contra la continuación de las actividades de las organizaciones del Komintern en el territorio de los Estados Unidos.

No se sabe si Litwinof volverá a Moscú antes de la sesión especial del Consejo de la Sociedad de Naciones.

Stalin se encuentra descansando en el Cáucaso.

En los centros relacionados con el Komintern se discute la idea de trasladar la dirección de las operaciones a otra nación y se menciona con insistencia la capital de Francia como nuevo cuartel general del Komintern.

## Sur de Africa

### Partidos de tennis

Johannsburg 27.—Australia ganó el primer partido de tennis contra el Sur de Africa hoy por cinco a cero.

Crawford venció a Kirby por seis a cuatro. Quist venció a Faruharson por seis a tres y seis a dos.

## Grecia

### Sobre una autorización a Italia

Atenas 27.—Contestando a la protesta de Abisinia contra la autorización que el gobierno griego dió a los aeroplanos italianos de bombardeo de volar sobre su territorio, dicho gobierno ha declarado que no puede rehusar dicha autorización mientras no se haya declarado la guerra.

### Apelación contra unas sentencias

Atenas 27.—Como no se ha apelado a las sentencias de muerte pronunciadas por el Consejo de guerra contra Venizelos y contra el general Plastiras y otros jefes del movimiento, dichas sentencias son ahora definitivas.

## Francia

### Contra las exaltaciones soviéticas

Paris 27.—Los gobiernos de Gran Bretaña, Letonia e Italia, ya habían protestado ante el gobierno de la Unión Soviética contra los discursos pronunciados durante el Congreso del «Komintern», excitando a la intervención en los asuntos interiores de dichos Estados, antes de que los Estados Unidos entregasen su nota de protesta en Moscú, según escribe el corresponsal en Paris del periódico americano «New York Herald».

### La visita de Balbo

Paris 27.—En todos los centros de influencia, en esta capital, se discute cual puede ser el verdadero objeto de la visita del mariscal Balbo en la misma.

El gobernador de Libia, al llegar, ayer lunes, declaró que viene como viajero humilde, para asuntos priva-

dos, pero el hecho es que, aunque todo Paris esté hablando de ello, Balbo no volvió a salir para Roma a la hora que él mismo había anunciado a no dió ninguna explicación de este retraso.

El periódico «Paris-Midi» insinúa que la estación de Balbo es alargada por «unas deliberaciones más serias que las de un turista».

Añade que empezaron ya conversaciones con el ministro francés de Aviación, general Denain, y con el coronel Davet, del Estado Mayor general de la fuerza aérea.

Desde el vuelo triunfal de la flota aérea de Balbo a través del Atlántico, se decía que el mariscal había perdido el favor de Mussolini, envidioso de su popularidad; así es que causó sorpresa general, hace algunos días, el hecho de que la TSH italiana hizo el elogio de Balbo, como uno de los pilares del fascismo».

### Las Trade Unions y el conflicto

Paris 27.—Un comité mixto de la Federación Internacional de las Trade Unions y de la Internacional de los Trabajadores Socialistas, celebró una sesión en esta capital, para discutir cual ha de ser la actitud de dichas organizaciones para con el conflicto italo-abisinio.

Confirmó por completo la actitud que estas tomaron separadamente, es decir, pedir se apliquen los términos de los acuerdos existentes de la Liga de Naciones, y se tomen sanciones contra Italia, que en el conflicto actual es reconocida claramente por el mundo entero como la nación agresora.

Se ha invitado a todas las Trade Unions y a todas las asociaciones políticas afiliadas a las dos Internacionales a organizar asambleas de protesta, en vísperas de la sesión del Consejo de Naciones.

### La protesta contra los Soviets

Paris 27.—Los periódicos de derechas expresan satisfacción por la protesta del gobierno de los Estados Unidos contra ciertas decisiones del Congreso del Komintern.

El periódico «Le Matin» escribe: «Por fin se ha encontrado una República democrática que todavía no se ha sometido al vasallaje. El paso que ha dado, solamente se puede acoger con satisfacción, puesto que el gobierno americano no perdió el tiempo en hablar, sino que obró al sentir sus intereses amenazados».

El «Journal» ve en la nota de Roosevelt, el propósito de sofocar todos los intentos de insurrección y de no ceder ante ninguna petición demagógica que pudiera perjudicar a su gran proyecto de reformas.

### Italia se conformará?

Paris 27.—Las noticias de prensa, procedentes de Roma, indican el propósito del gobierno italiano de conformarse con el procedimiento de la Liga en la próxima sesión del Consejo de la misma.

El barón Aloisi tendrá instrucciones para hacer una declaración completa en contestación a la apelación de Abisinia.

# BOLSA COTIZACIONES

## MADRID

27 a las 22:00	
Deuda Interior . . . . .	79:10
» Exterior . . . . .	93:35
Amortizable 4 p . . . . .	90:50
» 5 p . . . . .	100:00
Emisión 1927 . . . . .	100:00
Deuda Amortizable 5 p . . . . .	99:90
Emisión 1917 . . . . .	99:90
Deuda Amortizable 5 p . . . . .	100:70
Emisión 1927 Libre . . . . .	100:70
Deuda Amortizable 5 p . . . . .	99:00
Emisión 1927. Con impuesto . . . . .	99:00
Cédulas Banco Hipotecario España 4 p . . . . .	00:00
Cédulas Banco Hipotecario España 5 p . . . . .	102:60
Cédulas Banco Hipotecario España 6 p . . . . .	109:50
Banco de España . . . . .	599:00
Banco Español Rio de la Plata . . . . .	00:00
Banco Español del Crédito . . . . .	00:00
Compañía Arrendataria Tabacos . . . . .	242:00
Banco Hispano Americano . . . . .	00:00
Francos . . . . .	48:40
Libras . . . . .	36:35
Dólares . . . . .	7:31
Pesos argentinos . . . . .	0:00
Marcos oro . . . . .	2:65

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

## CONFLICTO ITALO-ETIOPICO

UN ARTICULO DE «LE MATIN» Y OTRO DEL «CORRIERE DE LA SERA»

MANIOBRAS MILITARES EN ITALIA

### Otras informaciones

#### Francia francesa

Paris 27.—Este periódico publica un artículo en que afirma netamente que la responsabilidad de resolver las dificultades anglo-italianas no debe ser trasferidas por Londres a París y afirma: «Todos los esfuerzos de Inglaterra se encaminan a meter a Francia en el tinglado, sean cuales sean las responsabilidades Internacionales que de ello puedan resultar. Y Francia ha debido en efecto tomar las garantías que la propia Inglaterra en cierta época cuidó de tomar. Francia es siempre fiel a sus compromisos y amistades. Y por lo tanto a la que la unión con Inglaterra e Italia, lo mismo que con los compromisos internacionales suscritos, pero no alienando su facultad de apreciación, que un gesto poco considerado podría hacerle perder, con graves consecuencias. Profundamente unida a la causa de la paz, hará Francia cuanto pueda, para que no se llegue a extremos molestos. Y no hay que pedirle divida los riesgos, pues no fué ella quien a pesar de la solidaridad jurada en Stresa, embrolló la cuestión.»

#### «Le Populaire»

Sin embargo León Blum estima, que no le queda a Francia más que una salida: decidir a Mussolini a aceptar el arbitraje antes del 4 de septiembre; antes que el Consejo de la S. de N. se reuna. Y añade que a falta de Francia es Rusia soviética la que debe obrar debiendo a su juicio el mandato de los arbitros ser más estenso, que el del Comité de encuesta de la «Sociedad de Naciones».

#### Prensa italiana

«Corriere della Sera»  
Milán 27.—De los Alpes a Sanio 500.000 hombres se preparan a todo evento. Las maniobras de este año son verdaderamente grandiosas, pues se trata de una masa impresionante de hombres solidamente encuadrados, provistos de medios de combate de los más modernos y concentrados, que tienen el mayor valor estratégico. Además del valor moral internacional que tales maniobras representan y que todo el mundo reconoce, tienen también enorme importancia militar. Pues se trata de poner a prueba de combate, todas las innovaciones introducidas en el ejército en los últimos años.

La masa imponente de tropas obtenida por la movilización de algunas clases solamente, permite emprender ejercicios sobre cuatro puntos diferentes del territorio, con la participación de 19 divisiones del ejército, y otras de Camisas negras. El punto más importante es la frontera alpina, que es la zona clásica de las invasiones.

#### De Italia

La primera fase de las maniobras.  
Milán, 27.—El domingo tuvo lugar el primer encuentro de las maniobras en la frontera Norte. El ejército azul atacó como invasor al rojo defensor, que tenía sus líneas cerca de Triente y Bolzano. La característica principal de dichas maniobras que presenció el Rey, es el uso extenso de artillería motorizada, y otras unidades mecanizadas.

Mussolini llegó a Bolzano ayer lunes a las 12 recorriendo las calles de pie en automóvil, viéndose aclamado por el pueblo que aparecía adornado con letreros que decían «Brenner; todos vivos y muertos». «Hay

## CONFlicto Italo-etioPico

Continúan las conversaciones Anglo-Francesas

Londres, 27.—La discusión de los diferentes aspectos del conflicto italo-abisinio particularmente en relación con los procedimientos de la Liga de Naciones continuará entre los gobiernos británico y francés durante los días próximos; sir Samuel Hoare, regresa hoy, y estará en constante consulta con sus expertos y los colegas en el gobierno que están aquí. La Sesión de la Liga se abrirá el 4 del próximo y durante el intervalo, Eden dedicará su atención, a los preparativos de la sesión a la que se cree asistirá la delegación italiana.

## Suiza

### Carrera automovilista—Victoria alemana

Berna 26.—Alemania obtuvo una victoria decisiva ayer en la carrera automovilista del «Grand Prix» de Suiza.

El vencedor fué Caracciola con coche Mercedes Benz que cubrió el recorrido en tres horas 31 minutos y doce segundos con una velocidad media de 144 kilómetros 340 metros por hora.

Fagioli llegó medio minuto más tarde también con coche Mercedes Benz.

Llegó el tercero Rosemeyer con coche Autounión y el cuarto Varzi también con coche Autounión, dos minutos después.

Después de las doce primeras vueltas empezó a llover y la pista se volvió muy resbaladiza.

Durante la carrera hubo dos accidentes que no fueron graves para los corredores.

El conocido corredor francés Chiron en la novena vuelta resultó con varias heridas leves, pero su coche quedó completamente fuera de servicio.

Poco después el húngaro Hartmann perdió la dirección y su coche embistió a las alambradas que servían de vallado, pero el corredor escapó ileso.

## Alemania

### Hitler operado

Berlín 26.—Haciendo recordar que en la primavera pasada, Hitler sufrió una roncquera grave, una agencia de carácter semi-oficial comunicó ahora que el día 23 de mayo, el «fuhrer» sufrió una operación, en la que el profesor von Eicken le extrajo excrescencias de la laringe. La voz de Hitler ha recobrado ahora su claridad normal y un examen practicado por especialistas estableció que el estado de la laringe es ahora perfectamente satisfactorio.

### Economías rígidas

Berlín 26.—El conde Scherwin von Krosigk, ministro de Finanzas del Reich, declaró que el pueblo alemán debe hacer unas economías rígidas y sacrificarse para que sea posible pagar el dinero que el gobierno debe y que gastó en armamentos y en la campaña contra la falta de trabajo.

### El doctor Schacht contra el nazismo

Berlín 62.—El doctor Schacht, dictador económico de Alemania, burló la censura de los nazis, enviando a todos los bancos y casas comerciales importantes el texto verdade-

ro de su discurso de la semana pasada, en el que se opone energicamente a la campaña contra los judíos y a la campaña antireligiosa.

Mientras tanto, Herr Streicher, el agitador antisemita, continúa su campaña en el Norte de Alemania contra los judíos.

### El armamento alemán

Munich 26.—El nuevo cuerpo alemán de tanques apareció ayer por primera vez ante el público.

Un escuadrón libró un combate fingido a 39 aeroplanos de bombardeo, de un solo asiento, de la fuerza aérea alemana, en presencia de cien mil espectadores.

### Los muertos en el derrumbamiento del ferrocarril

Berlín 26.—El número total de los cadáveres extraídos de la catástrofe de las obras del ferrocarril subterráneo, cerca de la puerta de Brandenburgo, es ahora de ocho.

### Hitler presencia los ejercicios de tiro

Kiel 27.—Mespués de pasar un día en la capital Hitler marchó a Kiel por vía aérea para presenciar los ejercicios de tiro de la flota alemana que ha de tener lugar esta semana.

Fué recibido en el puerto aéreo por el ministro de Guerra, von Blomberg; por el ministro de Aviación, Goering; por el comandante de las fuerzas navales, almirante Raeder y por otros altos funcionarios de la Marina y del Ejército.

Después de pasar revista a la compañía de honor, Hitler subió a bordo del buque almirante y salió del puerto.

### Viaje del zeppelin

Berlín 27.—El súbdito rumano Jacu Chitzes ha sido hoy expulsado del territorio del Reich.

Se indica con carácter semi-oficial que dicha decisión tomada contra un periodista rumano es la contestación del gobierno alemán a la acción de las autoridades rumanas contra el corresponsal del órgano del partido nacional-socialista «Voelkischer Beobachter», que ni siquiera tuvo tiempo de recoger su equipaje al ser expulsado de Rumania.

### Expulsión de un rumano

Friedrichshafen 27.—El dirigible «Graf Zeppelin» ha salido esta mañana a las 5 y 47 minutos, emprendiendo su undécimo vuelo de este año al Sur de Africa, al mando del capitán Pruss.

El número de los pasajeros era completo.

## Estados Unidos

### Revisión de un proyecto

Washington 27.—Se ha revisado el proyecto del empréstito del algodón para adelantar diez centavos a los productores, con garantía de un precio de doce centavos.

### Comité que acusa

Washington 27.—El informe del Comité de agricultura del Senado acusa de inexperience, de avaricia y de «ruidada» a los miembros del Comité de granjas, creado por el gobierno en el año 1929, según escribe el corresponsal del «Daily Telegraph».

Declara que las pérdidas que ha sufrido el foudo de quinientos millones de dolares alcanzaron la cifra de 345 millones, hasta el fin del año 1935.

Añade que la corporación nacional ha realizado unas enormes ganancias vendiendo trigo sin entregarlo y volviendo a comprarlo a precios mucho más elevados.

### Mineros en huelga

Ashald 27.—Diez mil mineros se han declarado en huelga. Piden la igualdad de las horas de trabajo.

La Unión de Trabajadores de las